

Panasonic

Manuale d'uso
Telefono cellulare digitale

A210



EB-A210
Cellulare
GSM⁺

*Prima di utilizzare questo telefono, si raccomanda di leggere queste istruzioni completamente.
Caricare la batteria prima dell'uso.*

A210 Manuale d'uso

Sommario

Informazioni importanti	1	Operazioni per chiamate multiple	28
Considerazioni sulla sicurezza	1	Inserimento testo	31
SAR.....	6	Navigazione dei menu	34
Precauzioni e Manutenzione.....	8	Struttura Menu principale.....	34
Informazioni sul manuale	10	Visualizzazione del menu	35
Informazioni sul telefono	12	Messaggi	36
Descrizione del telefono.....	12	Struttura menu Messaggi.....	36
Funzioni dei tasti	13	SMS (Short Message Service).....	36
Display	15	Illuminazione Messaggi	42
Spia.....	17	Segr. telef.	46
Guida introduttiva	18	Info cella	47
Inserimento della SIM e della batteria.....	18	Mem. Disponibile	49
Caricamento della batteria ...	20	Rubrica	50
Accensione/spagnimento del telefono.....	21	Struttura menu Rubrica.....	50
Funzionamento di base	22	Scorrimento della Rubrica	51
Come effettuare chiamate.....	22	Aggiunta di contatti	52
Come rispondere alle chiamate.....	24	Registro chiamate.....	55
Modo silenzioso	25	Numeri rapidi	56
Segr. telef.....	25	Gruppi	57
Funzioni durante la chiamata.....	26	Avanzate.....	58
		Impostazioni	61
		Struttura menu Impostazioni.....	61

Sommario

Melodie	62	Immagini.....	91
Allarmi.....	64	Suoni	91
Visualizza	64	Cartelle Definito da utente....	92
Lingua.....	67	Collegamenti	92
Rete GSM	68	Mem. Disponibile.....	92
Chiamate	70	Calendario	93
Sicurezza	75	Profili	94
Risp. Automatica	78	Struttura menu Profili	94
Risp. tutti tasti	78	Profili	94
Blocco tastiera		Accessori	96
automatico	79	Risoluzione	
Data e ora.....	79	dei problemi.....	97
Predefiniti.....	80	Messaggi di errore	
Profili	80	importanti.....	100
Giochi	81	Glossario	
Struttura menu Giochi.....	81	dei termini.....	102
Come giocare	81	Caratteristiche	
Browser	83	tecniche.....	104
Struttura menu Browser.....	83	Garanzia europea	105
Impostazioni	83	Licenza	110
Avvio del Browser.....	85	Indice	114
Bookmarks.....	86		
Connessioni dati	87		
Applicazioni	88		
Struttura menu			
Applicazioni.....	88		
Sveglia.....	88		
Calcolatrice.....	89		
Convertitore di Valuta	90		
Miei media	91		
Struttura menu			
Miei media	91		

Informazioni importanti

Grazie per aver acquistato questo telefono cellulare digitale Panasonic. Il telefono è progettato per funzionare con reti GSM – GSM900 e GSM1800. Inoltre, supporta il sistema GPRS per i collegamenti di dati in pacchetti.

Accertarsi che la batteria sia completamente carica prima dell'uso. Panasonic Mobile Communications Development di Europe Ltd. dichiara che l'apparecchio EB-A210 è conforme ai requisiti essenziali e ad altri requisiti rilevanti della direttiva 1999/5/CE. Una dichiarazione di conformità a questo effetto è disponibile all'indirizzo: <http://panasonic.co.jp/pmc/en/>

Considerazioni sulla sicurezza

È importante leggere e comprendere interamente le seguenti informazioni, in quanto forniscono i dettagli essenziali per utilizzare il telefono in maniera sicura per l'utente e per l'ambiente, oltre che per potersi conformare ai regolamenti in vigore in materia di telefoni cellulari.

Alimentazione



L'apparecchio deve essere caricato solo con il caricabatteria approvato per assicurare il funzionamento ottimale del telefono ed evitare danni allo stesso. L'utilizzo di un caricabatteria diverso invalida l'approvazione conferita all'apparecchio e può inoltre essere pericoloso. Quando ci si reca all'estero, verificare che la tensione di funzionamento del caricabatteria da viaggio sia compatibile con la zona in cui viene utilizzato. Il caricabatteria da viaggio (EB-CAA210xx*) è in dotazione con il kit principale.

Nota* xx identifica la regione del caricabatteria, ad esempio CN, EU, UK, AU, US.

Informazioni importanti

Batteria



L'uso di batterie diverse da quelle raccomandate dal produttore può causare rischi per la sicurezza.

Se si utilizza una funzione con la quale l'illuminazione rimane accesa per un lungo periodo di tempo, quale un gioco o il browser, la durata della batteria viene ridotta notevolmente. Per assicurare una lunga durata della batteria, disattivare la Retroillumin. Tasto (vedi "Retroillumin. Tasto" a pagina 66). Non utilizzare il telefono senza il copribatteria inserito.

Smaltimento della batteria



Non incenerire o gettare la batteria come un rifiuto ordinario. La batteria deve essere smaltita in conformità con il regolamento locale e potrebbe essere riciclata.

Aereo



Durante i viaggi in aereo è necessario spegnere il telefono cellulare. Assicurarsi che l'impostazione della funzione Sveglia o Auto accens. non contravvenga alle normative attivandosi automaticamente in aereo, in centri di assistenza medica e così via. L'uso di telefoni cellulari in aereo può essere pericoloso, poiché può interferire con il funzionamento dell'aereo, destabilizzare la rete telefonica nonché essere illegale. La mancata osservanza di queste regole può causare la sospensione o il rifiuto del trasgressore da parte dei servizi di telefonia cellulare, un'azione legale o entrambe le misure.

Non utilizzare



Si raccomanda di non utilizzare l'apparecchio presso stazioni di rifornimento. Si ricorda di osservare le restrizioni sull'utilizzo di apparecchi radio presso depositi di carburante, stabilimenti chimici o in luoghi dove siano in atto operazioni di detonazione. Non esporre mai la batteria a temperature estreme (oltre i 60°C).

Guida



È doveroso che il conducente eserciti in qualsiasi momento il necessario controllo dell'auto. Non utilizzare il telefono durante la guida. Prima di utilizzare il telefono parcheggiare l'auto in un luogo sicuro. Non parlare nel microfono dell'auricolare se ciò può distrarre dalla guida. Familiarizzare sempre completamente con le disposizioni relative all'uso di telefoni cellulari nell'area in cui si sta guidando e osservarle senza eccezione.

Dispositivi elettronici



È necessario prestare molta attenzione quando si utilizza il telefono in prossimità di dispositivi medici personali, quali pace-maker e protesi acustiche.

Impianti di riscaldamento



Quando il telefono, la batteria o gli accessori per la ricarica sono bagnati, non utilizzare nessun tipo di impianto di riscaldamento, come il forno a microonde, un contenitore ad alta pressione, un essiccatore o strumento simile. In tali casi la batteria, il telefono e/o l'attrezzatura di ricarica potrebbero subire delle perdite, riscaldarsi, espandersi, esplodere e/o prendere fuoco. Inoltre, il prodotto o gli accessori potrebbero generare dei fumi e i circuiti elettrici potrebbero danneggiarsi e causare funzionamenti difettosi. Panasonic declina ogni responsabilità per qualsiasi danno, diretto o indiretto, in qualsiasi modo causato da uso improprio.

Copie di backup e protezione



Si raccomanda di creare una copia o un backup (in base alle necessità) delle informazioni e dei dati importanti contenuti nella memoria del telefono. Per evitare la perdita accidentale dei dati, seguire tutte le istruzioni relative alla cura e alla manutenzione del telefono e della relativa batteria.

Il telefono è in grado di memorizzare e comunicare informazioni personali. Si raccomanda di prestare particolare attenzione ed assicurarsi che qualsiasi informazione personale o finanziaria sia memorizzata separatamente dal telefono. È consigliabile utilizzare funzioni di protezione, quali il blocco SIM, per proteggere le informazioni contenute nel telefono. Panasonic declina ogni responsabilità per

Informazioni importanti

qualsiasi perdita parziale o totale dovuta a qualunque forma di perdita di dati, incluse in via non limitativa perdite dirette e indirette (si includono in via non limitativa perdite conseguenti, risparmi previsti, perdite di guadagno).

Scaricamento



Il cellulare è in grado di scaricare e memorizzare informazioni e dati da fonti esterne. È precisa responsabilità del cliente assicurarsi di non violare eventuali leggi di copyright

o altre leggi applicabili.

Panasonic declina ogni responsabilità per qualsiasi danno risultante da perdita di dati o violazione del copyright o dei diritti di proprietà intellettuale, compresi, tra gli altri, danni diretti e indiretti (inclusi, in via non limitativa danni indiretti, profitti, perdite di guadagni previsti).

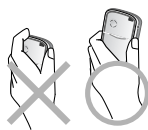
Uso efficiente



Per un utilizzo efficiente tenere in mano l'apparecchio come un normale telefono.

Per evitare il deterioramento della qualità del segnale o della prestazione dell'antenna, non toccare l'antenna né mettere le mani a coppa intorno ad essa quando il telefono è acceso.

Modifiche o accessori non autorizzati possono danneggiare il telefono e violare i regolamenti applicabili. L'utilizzo di modifiche o accessori non approvati può determinare l'invalidazione della garanzia. Ciò non ha effetto sui diritti dell'utente sanciti dalla legge.



Altre informazioni importanti

Per il display a cristalli liquidi (LCD) è utilizzata una tecnologia ad alta precisione e, in alcuni casi, i pixel possono apparire troppo chiari o troppo scuri. Ciò è dovuto alle caratteristiche del display LCD e non è un difetto di produzione.

Questo telefono è progettato, costruito e testato per garantire la conformità con le specifiche inerenti le indicazioni per l'esposizione alle radiofrequenze applicabili al momento della costruzione, in conformità con le normative EU, USA FCC e ACA australiane.

Per ottenere prestazioni ottimali del telefono ed evitare di danneggiarlo, utilizzare solo gli accessori approvati da Panasonic. Panasonic non è responsabile per danni causati dall'uso di accessori non approvati.

Il telefono deve essere utilizzato in conformità con tutte le leggi nazionali e internazionali applicabili o rispettando le limitazioni speciali relative al suo utilizzo in applicazioni e ambienti speciali. Questo include in via non limitativa l'utilizzo all'interno di ospedali, aerei, alla guida o in qualsiasi altra situazione regolata da restrizioni.

Parte del contenuto riportato nel presente manuale è soggetto a modifiche senza preavviso.

Si prega di visitare il sito Web Panasonic per ottenere le più recenti informazioni e/o i regolamenti di conformità vigenti nel proprio Paese o regione di utilizzo: <http://panasonic.co.jp/pmc/en/>

SAR

UNIONE EUROPEA – RTTE

QUESTO TELEFONO PANASONIC (MODELLO EB-A210)
È CONFORME AI REQUISITI UE RELATIVI ALL'ESPOSIZIONE
AD ONDE RADIO

Il Vostro telefono cellulare è un trasmettitore e un ricevitore radio. È stato progettato e costruito in modo da non superare i limiti di esposizione alle radiofrequenze (RF) raccomandati dal Consiglio dell'Unione europea. Questi limiti fanno parte delle direttive generali che stabiliscono i livelli consentiti di energia RF per la popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti mediante periodiche e approfondite valutazioni di studi scientifici. I limiti comprendono un notevole margine di sicurezza volto a garantire la sicurezza di tutti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Il livello standard di esposizione per i telefoni cellulari utilizza un'unità di misura nota come Tasso di assorbimento specifico o SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'Unione europea è 2 W/kg^* . I test per il SAR sono stati condotti utilizzando posizioni di funzionamento standard, con il telefono cellulare che trasmette al livello di energia più alto approvato in ogni banda di frequenza testata. Nonostante il SAR sia determinato al livello di energia più alto approvato, il livello SAR effettivo del telefono durante l'utilizzo può essere notevolmente inferiore al valore massimo. Questo si spiega col fatto che il telefono è stato progettato per funzionare a livelli di energia multipli, in modo da utilizzare solamente l'energia necessaria per raggiungere la rete. In generale, più vicini ci si trova all'antenna di una stazione base, minore è l'emissione di energia.

Prima che un modello di telefono cellulare sia disponibile per la vendita al pubblico, deve essere dimostrata la sua conformità alla direttiva europea R&TTE (Apparecchiature radio e apparecchiature terminali di telecomunicazione). Questa direttiva prevede come

requisito essenziale la protezione della salute e della sicurezza dell'utente e di ogni altra persona.

Il massimo livello SAR per questo modello di telefono che garantisce la conformità allo standard, durante la prova di utilizzo all'orecchio, era **0,549 W/kg**. Il dispositivo è conforme alle direttive in materia di esposizione alle radiofrequenze (RF) se utilizzato nella normale posizione di utilizzo all'orecchio oppure se posizionato almeno a 1,5 cm di distanza dal corpo. Nel caso si usi una custodia, un gancio per cintura o un supporto per l'utilizzo sul corpo, l'accessorio non deve contenere parti di metallo e deve posizionare il prodotto almeno a 1,5 cm di distanza dal corpo.

Sebbene vi possano essere differenze tra i livelli SAR dei vari telefoni e tra le varie posizioni, i telefoni sono tutti conformi ai requisiti UE relativi all'esposizione RF.

* Il limite SAR per i telefoni cellulari usati dal pubblico è 2 watt/chilogrammo (W/kg) calcolato in media su dieci grammi di massa corporea. Il limite comprende un notevole margine di sicurezza per fornire un'ulteriore protezione al pubblico e coprire eventuali variazioni di misurazione. I valori SAR possono variare a seconda dei requisiti nazionali dichiarati e della banda di rete.

Precauzioni e Manutenzione



La pressione dei tasti può produrre un segnale acustico molto forte. Non tenere il telefono vicino all'orecchio mentre si premono i tasti.



Le temperature estreme possono influire temporaneamente sul funzionamento del telefono. Questo è normale e non indica un cattivo funzionamento dell'apparecchio. La qualità del display può deteriorarsi se si utilizza a lungo il telefono a temperature superiori ai 40°C.



Non modificare o smontare l'apparecchiatura. All'interno del telefono non sono presenti componenti riparabili dall'utente.



Non sottoporre l'apparecchio a vibrazioni o scosse eccessive. Non far cadere la batteria.



Evitare il contatto con liquidi. Se l'apparecchio si bagna, estrarre immediatamente la batteria e contattare il proprio rivenditore.



Non lasciare l'apparecchio esposto alla luce diretta del sole o in un luogo eccessivamente umido, polveroso o caldo. Non gettare la batteria nel fuoco, poiché può esplodere.



Tenere lontano dalla batteria dell'apparecchiatura oggetti metallici che possono accidentalmente toccare i morsetti. Le batterie possono causare danni a oggetti, lesioni o ustioni se i morsetti vengono a contatto con materiale conduttivo (ad esempio gioielli di metallo, chiavi e così via).



Caricare la batteria in un'area ben ventilata, con una temperatura compresa tra +5°C e +35°C. Non è possibile ricaricare la batteria se la temperatura esterna non rientra in questo intervallo.



Quando si smaltisce il materiale d'imballaggio o un apparecchio usato, contattare l'autorità locale per ottenere informazioni sulla possibilità di riciclaggio.

Informazioni sul manuale

Simboli utilizzati nel manuale

Nel manuale sono utilizzati i seguenti simboli per indicare la disponibilità limitata di una funzione o di un servizio.



= in base alla SIM.



= in base alla disponibilità di rete.



= in base all'operatore di rete o Paese/regione.

Grafica

Gli elementi grafici riportati nel manuale sono a scopo illustrativo e possono essere diversi dagli elementi grafici effettivi visualizzati sul telefono. Panasonic si riserva il diritto di modificare le informazioni riportate nel manuale senza preavviso.

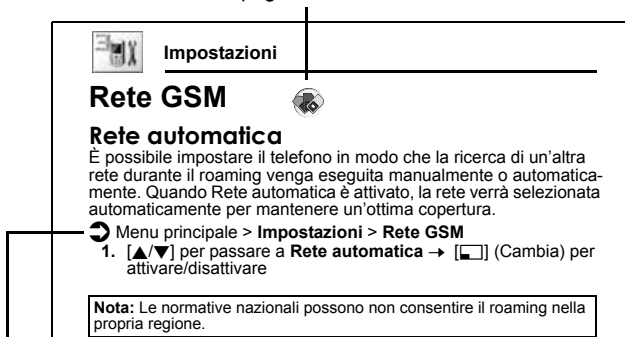
Tasti

I tasti riportati nel manuale possono essere diversi da quelli effettivi sul telefono. Per informazioni sulle icone che rappresentano i tasti nel manuale, fare riferimento a pagina 13.

Come leggere il manuale

<Esempio> Rete GSM nel menu Impostazioni a pagina 68

Questa funzione varia in base alla SIM. Per informazioni su altri simboli, fare riferimento a pagina 10.



➤ Navigazione dei menu

Prima di procedere, è necessario accedere al Menu principale, quindi spostarsi all'interno dei sottomenu, come descritto accanto all'icona ➤.

">" significa "scorrere il menu e selezionare".

Nell'esempio riportato sopra:

Dal Menu principale premere il tasto di navigazione per passare a **Impostazioni** e premere il tasto sinistro con funzioni programmabili (Seleziona)*, quindi il tasto di navigazione per passare a **Rete GSM** e premere il tasto sinistro con funzioni programmabili (Seleziona)*.

Ora è possibile andare al passaggio 1:

1. Premere il tasto di navigazione per passare a **Rete automatica**, quindi premere il tasto sinistro con funzioni programmabili (Cambia)* per attivare o disattivare **Rete automatica**.





* La parola visualizzata nell'angolo inferiore sinistro del display indica un comando impartito al telefono quando viene premuto un tasto.

Informazioni sul telefono

Descrizione del telefono



Funzioni dei tasti

Nome tasti	Funzione	Icona tasti*
Tasto di navigazione	Premere la freccia in su [▲] o in giù [▼] per spostare il cursore sullo schermo o regolare il volume dell'auricolare durante una chiamata.	[▲] [▼]
Tasto sinistro con funzioni programmabili	Per eseguire le funzioni indicate dal testo visualizzato nell'angolo inferiore sinistro del display.	
Tasto destro con funzioni programmabili	Per eseguire le funzioni indicate dal testo visualizzato nell'angolo inferiore destro del display.	
Tasto di invio	Per effettuare o rispondere a una chiamata.	
Tasto di accensione/ spegnimento	Tenere premuto per accendere/spegnere il telefono. Per terminare o rifiutare una chiamata. Premere il tasto per tornare al display precedente e tenerlo premuto per tornare al modo standby.	
Tasti numerici	Per inserire numeri e caratteri. Tenere premuto [2] - [9] per la composizione rapida. Tenere premuto [1] per chiamare una casella postale vocale e recuperare i messaggi vocali. Tenere premuto [0] per inserire il prefisso internazionale (+) o una pausa (P) durante l'inserimento di un numero telefonico.	Da [0] a [9]
Tasto asterisco	Per inserire “*”. In modo di inserimento testo, premere questo tasto per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole o viceversa oppure tenerlo premuto per cambiare il modo di inserimento.	[*]

Informazioni sul telefono

Nome tasti	Funzione	Icona tasti*
Tasto modo silenzioso	Per inserire “#”. Tenere premuto per attivare/disattivare il modo silenzioso.	[#]

* Le icone dei tasti riportate nella tabella indicano i tasti effettivi presenti sul telefono.

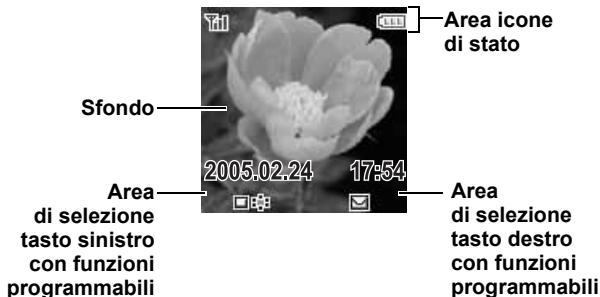
Tasti di scelta rapida

Consentono di accedere facilmente alle funzioni senza utilizzare i menu.

	Tasto	Funzione
In modo standby:		
Pressione breve	[☐]	Per aprire il Menu principale
	[☐]	Per aprire il menu Messaggi
	[▲]	Per aprire il menu Collegamenti
	[▼]	Per aprire la Rubrica
	[☞]	Per aprire il Registro chiamate
Pressione lunga	[☐]	Per attivare/disattivare il menu Collegamenti selezionato
	[☐]	Per aprire il menu Browser
	[▲]	Per attivare il Blocco tastiera automatico
	[▼]	Per aprire il Calendario
	[1]	Per comporre il numero della casella vocale
	[2] - [9]	Numeri rapidi
	[#]	Per attivare/disattivare il modo silenzioso
Durante una chiamata		
Pressione breve	[▲]	Per aumentare il volume
	[▼]	Per diminuire il volume
Pressione lunga	[#]	Per attivare/disattivare l'altoparlante Vivavoce

Display

Display in modo standby


















Orologio in modo standby

L'orologio viene visualizzato sul display circa un minuto dopo avere premuto l'ultimo tasto.

Icone di stato

Le icone di stato sono visualizzate o animate a seconda delle funzioni attivate correntemente.

Icona	Significato
	Potenza segnale; maggiore è la lunghezza della barra, più forte è il segnale.
	Copertura della rete locale a cui si è abbonati.
	Registrato con una rete non locale – roaming.
	Tutte le chiamate vocali in arrivo vengono trasferite se è impostato Tutte chiam. Voce .
	Area dei messaggi piena.
	Messaggi non letti memorizzati.
	Segr. telef. attivata.
	Sveglia impostata.
	Tutti i toni disattivati.
	Avviso vibrazione attivato.
	Connessione GPRS attivata (grigia). Dati trasmessi tramite GPRS (blu).
	Batteria carica.
	Batteria sotto carica.
	Batteria scarica
	Caricamento anomalo

Spia

La spia lampeggia o si illumina quando si ricevono chiamate/ messaggi, la batteria è in carica, la sveglia suona o si preme la tastiera.

Per informazioni su come specificare il colore dell'illuminazione predefinito per le chiamate in arrivo, i messaggi e la sveglia oppure per attivare/disattivare l'illuminazione durante la carica della batteria e quando si premono i tasti, vedere "Illuminazione" a pagina 65.

Per informazioni su come impostare un colore dell'illuminazione diverso per i vari contatti, vedi "Memorizzazione di un contatto nel telefono" a pagina 52 e selezionare Illum. Chiamata o Illum. Messaggio.

Funzione	Colore	Descrizione
Chiamate in arrivo	Disattivato Colore 1 - 8	Si illumina o lampeggia nel colore selezionato quando si ricevono chiamate.
Messaggi in entrata		Si illumina o lampeggia nel colore selezionato quando si ricevono messaggi.
Illuminazione Messaggi		Si illumina o lampeggia nel colore selezionato quando si ricevono o si visualizzano messaggi Illuminazione. La spia si illumina in risposta alle faccine o animazioni incorporate nei messaggi Illuminazione. Per istruzioni complete, vedere "Illuminazione Messaggi" a pagina 42. Per impostare, visualizzare o visualizzare in anteprima l'Illuminazione, vedere pagina 37 - 40.
Sveglia		Si illumina o lampeggia nel colore selezionato quando la sveglia suona.
Ricar. Batteria	Disattivato Colore 3	Si illumina nel Colore 3 quando la batteria è in carica.
Pressione dei tasti	Disattivato casuale	Si illumina in colori casuali quando si premono i tasti [0] - [9], [✳] e [#].

Guida introduttiva

Inserimento della SIM e della batteria

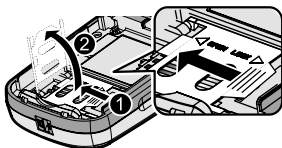
Prima di utilizzare il telefono, è necessario inserire la carta SIM (Subscriber Identity Module) e la batteria.

Prima di inserire la SIM e la batteria, verificare che il telefono sia spento e il caricabatteria scollegato.

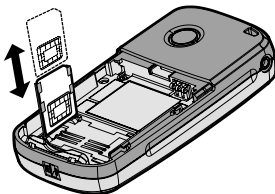
Inserimento/estrazione della SIM

Per informazioni su come estrarre o inserire la batteria e il relativo coperchio, vedere "Inserimento/estrazione della batteria" a pagina 19.

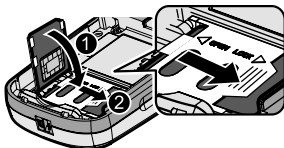
1. Far scorrere il supporto della SIM nella direzione indicata dalla freccia OPEN **1** finché non scatta in posizione e sollevarlo **2**.



2. Inserire la SIM nel supporto SIM.
Per estrarre la SIM, far scorrere il supporto verso l'esterno.



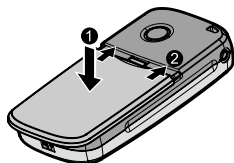
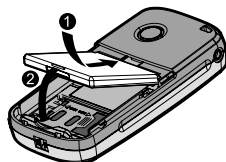
3. Posizionare il supporto della SIM **1** e farlo scorrere nella direzione indicata dalla freccia LOCK **2** finché non scatta in posizione.



Inserimento/estrazione della batteria

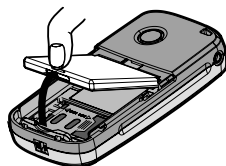
Inserimento della batteria

1. Inserire la batteria nell'apposito vano, verificando che i tre contatti di colore oro siano allineati con i tre perni di colore oro nella parte superiore del vano.
2. Riposizionare il coperchio sul telefono. Verificare che il coperchio scatti in posizione.



Estrazione della batteria

1. Posizionare un dito sulla linguetta nella parte superiore del coperchio. Far scorrere leggermente il coperchio verso la parte inferiore del telefono, quindi sollevarlo.
2. Posizionare un dito sulla linguetta alla base del coperchio. Estrarre la batteria dal vano.



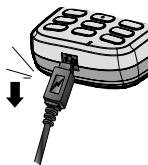
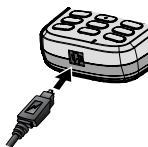
Caricamento della batteria

È possibile caricare il telefono sia quando è spento che quando è acceso. È possibile utilizzare il telefono anche quando è in carica. Prima di eseguire il caricamento della batteria, verificare che sia presente all'interno del telefono.

1. Collegare il caricabatterie al connettore per il caricamento, quindi collegare il caricabatterie alla presa di alimentazione.

L'indicatore di carica si illumina e un'icona di scorrimento viene visualizzata sul display in modo standby.

2. Al termine della carica, scollegare il carica-batterie dalla presa prima di rimuovere la spina dal telefono.



Nota: NON forzare il connettore in quanto si potrebbe danneggiare il telefono e/o il caricabatterie.

Se la batteria è completamente scarica, la visualizzazione dell'indicatore di livello della batteria potrebbe richiedere alcuni minuti.

Si consiglia di caricare la batteria per un massimo di 150 minuti prima dell'uso.

L'indicatore di carica si illumina se l'impostazione dell'illuminazione per la carica della batteria è attivata. (Vedi "Illuminazione" a pagina 65.)



Indicatore del livello della batteria

Durante la carica	A carica completata

Segnale di avvertimento di batteria scarica

Quando la batteria è scarica, viene visualizzato il messaggio **“Batteria quasi scarica”** e verrà emesso un tono di avviso. Il messaggio verrà visualizzato più volte, quindi il telefono si spegnerà automaticamente. Se il segnale di avviso di batteria scarica viene attivato durante una chiamata, caricare il telefono per continuare la conversazione.

Accensione/spegnimento del telefono

1. Per accendere il telefono, tenere premuto [] per 2 - 3 secondi
Verrà visualizzato il saluto iniziale e verrà attivato il modo standby.
2. Per spegnere il telefono, tenere premuto [] per 2 - 3 nel modo standby

Funzionamento di base

Come effettuare chiamate

Per effettuare una chiamata, verificare che la copertura di rete sia disponibile con un segnale sufficientemente forte.

Composizione standard

Nel modo standby:

1. Inserire il prefisso e il numero telefonico → [📞]
2. Quando il chiamato risponde, parlare nel microfono
3. [📞] per terminare la chiamata

Al termine della chiamata, verrà visualizzata la durata.

*Se **Costo max** è attivato, verranno visualizzate le unità restanti.*

(Vedi "Costo max" a pagina 73).

Nota: Durante una chiamata è possibile regolare il volume dell'auricolare premendo [▲/▼].

Composizione dalla Rubrica

È possibile effettuare chiamate utilizzando i numeri nella Rubrica.

Nel modo standby:

1. [▼]
2. [▲/▼] per passare al contatto richiesto → [📞]

Per trovare il nome di un contatto che inizia con le lettere inserite, vedi

"Scorrimento della Rubrica" a pagina 51.

Composizione dell'ultimo numero

È possibile effettuare chiamate utilizzando i numeri nel Registro chiamate.


Nel modo standby:

1. [📞]
2. [▲/▼] per passare a **Chiamate Effettuate**, **Chiamate Ricevute** o **Chiamate Perse** → [☐] (Seleziona)
3. [▲/▼] per passare alla voce richiesta → [📞]

Composizione di numeri internazionali

È necessario inserire il prefisso internazionale (+) per il Paese/la regione di destinazione, seguito dal prefisso del Paese/regione, il prefisso interurbano e il numero telefonico.


Nel modo standby:

1. Tenere premuto [0] finché non viene visualizzato “+”
2. Inserire il prefisso del Paese/regione
3. Inserire il prefisso e il numero telefonico → [

Nota: In molti Paesi/regioni il prefisso interurbano include uno “0” iniziale. Nella maggior parte dei casi lo 0 deve essere omissso quando si compongono numeri internazionali.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

Chiamata emergenza

Per effettuare una chiamata di emergenza, è necessario reimpostare l'antenna ().




Quando è inserita la SIM:

1. Inserire il numero di emergenza locale, quale [112] → [

Nota: La maggior parte dei Paesi supporta il numero di emergenza internazionale 112. Se questo numero non funziona sul proprio telefono, chiamare l'operatore di rete.

Quando la SIM non è inserita:



1. Inserire il numero di emergenza locale, quale [112] → [
O
[] (SOS) → “Chiamata emergenza” → [] (Sì)

Come rispondere alle chiamate



Quando si riceve una chiamata, il telefono squilla e/o vibra (a seconda dell'impostazione di avviso del proprio telefono) (vedi "Allarmi" a pagina 64).

Quando il telefono squilla e/o vibra:

1. [] o [] (Rispondi)

○

*Se **Risp. tutti tasti** è attivato:*

1. Premere qualsiasi tasto ad eccezione di [] e [] (Muto)
(Vedi "Risp. tutti tasti" a pagina 78.)

Come rifiutare le chiamate


Quando il telefono squilla e/o vibra:

1. []



Disattivazione degli allarmi

Prima di rispondere a una chiamata, è possibile disattivare la suoneria e la vibrazione.

Quando il telefono squilla e/o vibra:

1. [] (Muto)
2. Per rispondere a una chiamata: [] o [] (Rispondi)

*Se **Risp. tutti tasti** è attivato:*

Premere qualsiasi tasto ad eccezione di [] e [] (Rifiuta)

○

Per rifiutare una chiamata: [] o [] (Rifiuta)

Come rispondere a una seconda chiamata


È possibile ricevere una seconda chiamata durante una chiamata attiva.

Per attivare questo servizio, **Avviso chiamata** deve essere attivo (vedi “Avviso chiamata” a pagina 72).


Se viene emesso un tono di avviso durante una chiamata:

1. [

La prima chiamata viene messa in attesa.

2. [] (Commuta) per alternare le chiamate, se necessario

Per rifiutare un'altra chiamata:

1. [] (Rifiuta)


Modo silenzioso

Per utilizzare il telefono in ambienti silenziosi, è possibile attivare il modo silenzioso (suoneria disattivata/vibrazione attivata).

Nel modo standby:


1. Tenere premuto [**#**] per attivare/disattivare il modo silenzioso

Segr. telef.

Segr. telef. è un servizio di rete che consente ai chiamanti, che non sono stati in grado di comunicare con la persona chiamata, di lasciare messaggi vocali. Quando viene memorizzato un nuovo messaggio vocale, l'allarme suona e () viene visualizzato sul display in modo standby. Per utilizzare questo servizio, è necessario abbonarsi a servizio Segr. telef. tramite l'operatore di rete. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

Per recuperare messaggi vocali memorizzati:

Nel modo standby:

1. Tenere premuto [**1**] per chiamare una casella vocale
2. Seguire le istruzioni registrate
3. [] al termine

Per ulteriori informazioni, vedi “Segr. telef.” a pagina 46.

Funzioni durante la chiamata

Menu durante la chiamata (quando si è connessi a una chiamata attiva)

È possibile accedere al menu durante la chiamata quando si è connessi a una chiamata.

1. [☐] (Menu)
2. [▲/▼] per passare al menu richiesto → [☐] (Seleziona)

Vivavoce / Normale	Per passare a Vivavoce o Normale.
Termina	Per terminare la chiamata.
Rubrica	Per accedere alla Rubrica.
Messaggi	Per accedere al menu Messaggi.
Stato chiamata	Per controllare o gestire lo stato della chiamata. (Vedi "Stato chiamata" a pagina 30.)
Invia DTMF	Per inviare DTMF e accedere alla segreteria telefonica, al paging o all'home banking computerizzato. (Vedi "DTMF" a pagina 27.)

Attesa

È possibile mettere una chiamata in attesa.

Durante una chiamata:

1. [☐] (Attesa) per mettere una chiamata in attesa
2. [☐] (Recupera) per recuperare una chiamata

DTMF

È possibile inviare toni DTMF (Dual Tone Multi Frequency) durante una conversazione. Spesso questi sono utilizzati per accedere alla segreteria telefonica, al paging e all'home banking computerizzato. Ad esempio, potrebbe essere necessario inserire un numero per accedere in remoto ai messaggi presenti nella segreteria telefonica. È possibile memorizzare un numero telefonico nella Rubrica insieme alla sequenza di toni DTMF per poter richiamare il numero e inviare automaticamente la sequenza di toni DTMF.

Per inviare i toni DTMF durante una chiamata:

1. Inserire le cifre ([0] - [9], [✳] o [#])

Utilizzo di pause

L'uso di pause consente di inviare i toni DTMF automaticamente.

1. Inserire il numero telefonico
2. Tenere premuto [0] finché non viene visualizzato "P"
3. Inserire le cifre dei toni DTMF dopo la pausa, ad esempio inserire il numero per accedere ai messaggi vocali
4. [↶]

Al termine della chiamata, la sequenza DTMF verrà inviata entro 3 secondi.

Come effettuare una seconda chiamata

È possibile effettuare una chiamata quando è in corso un'altra chiamata.

Durante una chiamata:

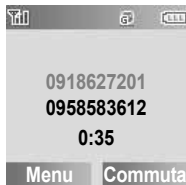
1. Inserire il secondo numero telefonico oppure selezionare un numero dalla Rubrica

Per accedere alla Rubrica, vedere "Menu durante la chiamata" a pagina 26.

2. [↶]

La prima chiamata viene messa in attesa.

3. [☐] (Commuta) per alternare le due chiamate, se necessario



Operazioni per chiamate multiple

Menu durante la chiamata (nel caso di chiamate multiple)

È possibile accedere al menu durante la chiamata quando si è connessi a più chiamate.

1. [☐] (Menu)
2. [▲ / ▼] per selezionare il menu richiesto → [☐] (Seleziona)

Vivavoce / Normale	Per passare a Vivavoce o Normale.
Conferenza *1	Consente di tenere una conversazione con più chiamanti. (Vedi “Conferenza” a pagina 29.)
Trasf. Chiamate *1	Per connettersi a una chiamata attiva e metterla in attesa, quindi disconnettersi da entrambe le chiamate, lasciando i due chiamanti conversare insieme. (Vedi “Trasf. Chiamate” a pagina 29.)
Termina	Per terminare la chiamata selezionata.
Dividi *1	Per separare un chiamante dalla chiamata conferenza attiva. (Vedi “Dividi” a pagina 29.)
Rubrica	Per accedere alla Rubrica.
Messaggi	Per accedere al menu Messaggi.
Stato chiamata	Per controllare o gestire lo stato della chiamata. (Vedi “Stato chiamata” a pagina 30.)
Invia DTMF	Per inviare DTMF e accedere alla segreteria telefonica, al paging o all’home banking computerizzato. (Vedi “DTMF” a pagina 27.)



Nota: Per rispondere a una seconda chiamata, **Avviso chiamata** deve essere attivo. (Vedi “Avviso chiamata” a pagina 72.)

Conferenza

È possibile tenere una conversazione con un massimo di 5 persone durante una chiamata Conferenza.

Durante una chiamata (una chiamata attiva e una in attesa):

1. [☐] (Menu)
2. [▲ / ▼] per passare a **Conferenza** → [☐] (Seleziona)

Le due chiamate vengono unite in una chiamata Conferenza.

Per aggiungere nuovi partecipanti:

3. Chiamare il partecipante successivo o rispondere a una chiamata in arrivo
4. Ripetere la procedura (passaggi 1 - 2)

Trasf. Chiamate

È possibile trasferire una chiamata attiva a una chiamata in attesa e connettere i due partecipanti in una conversazione, quindi disconnettersi.

Durante una chiamata (una chiamata attiva e una in attesa):

1. [☐] (Menu)
2. [▲ / ▼] per passare a **Trasf. Chiamate** → [☐] (Seleziona)

Dividi

È possibile separare un chiamante dalla chiamata Conferenza conferenza, quindi avere una conversazione privata con questa persona.

Durante una chiamata Conferenza:

1. [☐] (Menu)
2. [▲ / ▼] per passare a **Dividi** → [☐] (Seleziona)
3. [▲ / ▼] per passare al chiamante richiesto con cui parlare → [☐] (Seleziona)

La prima chiamata Conferenza viene messa in attesa.

Stato chiamata

Quando si effettuano chiamate multiple (comprese le chiamate in attesa), è necessario controllare o gestire lo stato delle chiamate.

Durante chiamate multiple:

1. [☐] (Menu)
2. [▲/▼] per passare a **Stato chiamata** → [☐] (Seleziona)
Viene visualizzato l'elenco delle chiamate.
3. Per terminare una chiamata: [▲/▼] per passare alla chiamata richiesta → [☐] (Termina)

○

Per far partecipare una chiamata in attesa: [▲/▼] per passare alla chiamata in attesa richiesta → [☐] (Unisci)



Inserimento testo

Il telefono fornisce tre modi di inserimento testo per immettere i caratteri.

T9®	Un sistema di inserimento testo predittivo. È possibile inserire una parola premendo pochi tasti.
Normale	Un modo tradizionale per digitare le lettere. Premere un tasto più volte finché non appare la lettera richiesta.
Numerico	È possibile inserire numeri (0 - 9), * e #.

Selezione di un modo di inserimento testo

Tenere premuto [*] per selezionare uno alla volta i modi di inserimento testo come descritto di seguito.

Normale (Abc) → Numerico (123) → T9 (T9Abc)

Modo di inserimento testo T9®

Il metodo di inserimento testo T9® consente di scrivere il testo in modo molto più facile e veloce. È sufficiente premere il tasto una volta soltanto per la lettera richiesta. La lettera desiderata può non essere visualizzata. Continuare a premere altri tasti finché non si raggiunge la fine della parola. La parola più simile a quella inserita premendo i tasti viene cercata all'interno del dizionario incorporato. Se la combinazione di lettere digitate non corrisponde alla parola richiesta, premere ripetutamente [] finché non viene visualizzata la parola corretta. Se la parola richiesta non è contenuta nel dizionario interno, premere [] (Sillaba) per sillabare la parola quando viene visualizzato "- - -" premendo [] per cercare la parola o utilizzare il modo Normale.

Ad esempio, per inserire "Hello!" nel modo T9®, premere i tasti come descritto di seguito.

Tasto	[4]	[3]	[5]	[5]	[6]	[1]	[] × 4
Visualizza	l	He	Gel	Hell	Hello	Hello.	Hello!

Nota: Prima di inserire il testo, è necessario personalizzare la Lingua T9 del telefono (vedi "Lingua T9" a pagina 67).

I caratteri visualizzati nel modo T9® variano in base all'impostazione **Lingua T9**.

Modifica di maiuscole/minuscole

Premere [✖] per modificare le lettere maiuscole/minuscole come segue.

abc/T9abc → Abc/T9Abc → ABC/T9ABC

Modifica maiuscole automatica

La modifica di maiuscole automatica è relativa ai modi Normale (Abc) e T9 (Abc).

Quando il modo di inserimento viene modificato da Normale (Abc) o T9 (Abc), il primo carattere viene inserito con la lettera maiuscola e le lettere successive con la minuscola.

Quando viene inserito uno dei seguenti caratteri [. (punto) o ! o ?] prima di uno spazio, il carattere successivo viene inserito con la maiuscola.

Modifica del testo

Spostare il cursore premendo [▲ / ▼] nella posizione in cui inserire o eliminare una lettera. Premere [□] (Cancella) per eliminare un carattere.

Tabella dei caratteri a comparsa

Tenere premuto [0] - [9] per visualizzare la tabella dei caratteri. Per selezionare il carattere richiesto, premere [▲ / ▼] spostare il cursore verso destra o verso sinistra oppure tenere premuto [▲ / ▼] per spostarlo verso l'alto o verso il basso, quindi premere [□] (Seleziona) per inserire il carattere richiesto.

Tasto	T9 [®] o Normale
[0] - [9]	.@/; ✖ # + - " , ! j ? ÿ _ () [] { } ' & % \ ^ ~ < > = € ¢ £ \$ ¥ ▣ § Spazio A capo
	A B C Γ Ä Å Æ Ç D E F Δ É G H I Θ J K L Λ M N O Æ Ñ Ö Ø P Q R S Π Σ T U V Φ Ü W X Y Z Ψ Ω
	a b c ä å æ à ç d e f é è g h i j k l m n o ñ ö ø p q r s ß t u v ü ù w x y z
	0123456789

Nella seguente tabella sono riportati i caratteri disponibili nel telefono. Per utilizzare la funzione nella cella inferiore assegnata a un tasto, tenere premuto il tasto corrispondente. Nel modo T9® o Normale, tenere premuti i tasti numerici per visualizzare un set di tutti i caratteri. (Vedi “Tabella dei caratteri a comparsa” a pagina 32.)

Tasto	Modo Testo		
	T9® (lingua di inserimento: Inglese) (T9abc, T9Abc o T9ABC)	Normale (abc, Abc o ABC)	Numerico (123)
[0]		. @ / - _ + 0	0
[1]	., - ? ! ' @ : ; / 1 - ., ? ! " - : ; @ / * () # + _ = [] { } ' i j & % \ ^ ~ < > € ¢ £ \$ ¥ ¢ § A capo	., ? ! " - : ; @ / * () # + _ = [] { } ' i j & % \ ^ ~ < > € ¢ £ \$ ¥ ¢ § A capo	1
[2]	A B C 2 - (a b c 2 -)	A B C 2 Γ Ä Å Æ Ç (a b c 2 ä å æ à ç)	2
[3]	D E F 3 - (d e f 3 -)	D E F 3 Δ É (d e f 3 é è)	3
[4]	G H I 4 - (g h i 4 -)	G H I 4 Θ (g h i 4 i)	4
[5]	J K L 5 - (j k l 5 -)	J K L 5 Λ (j k l 5)	5
[6]	M N O 6 - (m n o 6 -)	M N O 6 Æ Ñ Ò Ø (m n o 6 ñ ò ø ò)	6
[7]	P Q R S 7 - (p q r s 7 -)	P Q R S 7 Π Σ (p q r s 7 β)	7
[8]	T U V 8 - (t u v 8 -)	T U V 8 Φ Û (t u v 8 ù ù)	8
[9]	W X Y Z 9 - (w x y z 9 -)	W X Y Z 9 Ψ Ω (w x y z 9)	9
[*]	Modifica maiuscola/minuscole		*
	Modifica modo di inserimento		
[#]	Spazio	Spazio * #	#
	A capo		
[☐]	Opzioni / ricerca parola	Opzioni	

- Tasto [1] (modo T9): Premere ripetutamente [1] per visualizzare il set di caratteri nella cella inferiore.

Navigazione dei menu

Struttura Menu principale

Sono disponibili i seguenti 9 menu:



Messaggi

Ricevuti	38
Archivio messaggi	39
Crea nuovo	40
Segr. telef.	46
Info cella	47
Faccine utente	41
Modelli testo	41
Impostazioni	37
Mem. Disponibile	49



Giochi

Hit Mouse	81
Funny Toggle	82



Miei media

Immagini	91
Suoni	91
Utente 1	92
Utente 2	92
Utente 3	92
Utente 4	92
Collegamenti	92
Mem. Disponibile	92



Rubrica

Rubrica	51
Aggiungi contatto	52
Registro chiamate	55
Numeri rapidi	56
Gruppi	57
Avanzate	58



Browser

Avvia browser	85
Bookmarks	86
Impostazioni	83
Connessioni dati	87



Calendario..... 93



Profili

Normale	94
Silenzioso	94
Riunione	94
All'aperto	94
Auricolare	94



Impostazioni

Melodie	62
Allarmi	64
Visualizza	64
Lingua	67
Rete GSM	68
Chiamate	70
Sicurezza	75
Risp. Automatica	78
Risp. tutti tasti	78
Blocco tastiera automatico	79
Data e ora	79
Predefiniti	80
(Profili)	80



Applicazioni

Sveglia	88
Calcolatrice	89
Valuta	90



*STK (SIM Tool Kit)

Se la SIM include STK, il menu Profili viene visualizzato nel menu Impostazioni.

Visualizzazione del menu

Il sistema di menu consente di accedere alle funzioni che non dispongono di tasti dedicati sulla tastiera.

Nel modo standby:

1. [] ()

Il Menu principale viene visualizzato con le 9 opzioni di menu (vedi "Struttura Menu principale" a pagina 34).

2. [▲ / ▼] per passare al menu richiesto →
[] (Seleziona)

O

Per passare direttamente al menu richiesto:

Premere [1] - [9]

[1]: Messaggi

[2]: Rubrica

[3]: Impostazioni

[4]: Giochi

[5]: Browser

[6]: Applicazioni

[7]: Miei media

[8]: Calendario

[9]: Profili (o STK)

Per tornare al Menu principale:

1. [X] o [] (Indietro) ripetutamente finché non viene visualizzato il display del Menu principale





Messaggi

Struttura menu Messaggi

Ricevuti	38		
Archivio messaggi ...	39		
Crea nuovo.....	40		
Segr. telef.	46		
Chiama Segr. Telef.....	46		
Eseguito	46		
Info cella.....	47		
Visualizzazione automatica	47		
Leggi messaggi.....	47		
Elenco messaggi.....	47		
Elenco argomenti	48		
Lingua	49		
		Faccine utente	41
		Modelli testo.....	41
		Impostazioni.....	37
		Centro messaggi	37
		Protocollo	37
		Illuminazione	37
		Periodo validità.....	37
		Notif. Consegna	37
		SMS via GPRS.....	37
		Mem. Disponibile	49

SMS (Short Message Service)

SMS consente di inviare e ricevere brevi messaggi di testo dai telefoni cellulari. Nel messaggio è possibile inserire immagini, suoni e/o animazioni.



Impostazione del numero del Centro messaggi

È possibile configurare le impostazioni di connessione tramite questo servizio. È possibile programmare il numero del Centro messaggi. Se questo numero viene modificato, il messaggio di testo può non venire inviato.

➤ Menu principale > **Messaggi** > **Impostazioni** > **Centro messaggi**

1. Inserire il numero del Centro messaggi nel formato di composizione internazionale → (OK) (Vedi "Composizione di numeri internazionali" a pagina 23.)

Altre impostazioni degli SMS

➤ Menu principale > **Messaggi** > **Impostazioni**

1. per passare all'impostazione richiesta → (Seleziona)

Protocollo	È possibile selezionare il tipo di protocollo per specificare il formato in cui deve essere convertito il messaggio. <input type="checkbox"/> per passare a Testo standard, Fax, X.400, Paging, ERMES o E-mail → <input type="checkbox"/> (Seleziona)
Illuminazione	È possibile decidere se la spia deve illuminarsi quando si ricevono o visualizzano i messaggi Illuminazione. <input type="checkbox"/> per passare a Ricezione o Visualizzazione → <input type="checkbox"/> (Cambia) per attivare/disattivare
Periodo validità	È possibile impostare il periodo di validità durante il quale il messaggio deve essere memorizzato nel Centro messaggi. <input type="checkbox"/> per passare a 1 ora, 12 ore, 1 giorno, 1 settimana o Massima → <input type="checkbox"/> (Seleziona)
Notif. Consegna	È possibile scegliere se ricevere una conferma quando il messaggio viene ricevuto. <input type="checkbox"/> (Seleziona) per attivare/disattivare
SMS via GPRS	È possibile decidere se inviare il messaggio tramite GPRS. <input type="checkbox"/> (Seleziona) per attivare/disattivare



Ricezione dei messaggi

Quando si riceve un messaggio, viene visualizzata l'icona dei messaggi (✉), viene emesso un tono, il telefono si illumina e/o vibra.

☞ Menu principale > **Messaggi** > **Ricevuti**

1. [▲/▼] per passare al messaggio richiesto → [□] (Opzioni)
2. [▲/▼] per passare a **Vedi** → [□] (Seleziona)

Opzioni

Quando si visualizza un elenco dei messaggi o un messaggio selezionato, sono disponibili le seguenti opzioni premendo [□] (Opzioni).

Vedi ^{*1}	Per visualizzare il messaggio selezionato.
Rispondi	Per rispondere al messaggio selezionato.
Modifica ^{*1}	Per modificare il messaggio o aggiungere testo, immagini, animazioni e/o suoni.
Inoltra	Per inoltrare il messaggio selezionato.
Visualizza illum. ^{*2}	Per controllare la modalità di illuminazione della spia. Disponibile solo per i messaggi Illuminazione.
Estrai numero	Per salvare il numero telefonico del messaggio. [▲/▼] per passare al numero richiesto → [□] (Seleziona) → [□] (Salva) → [▲/▼] per passare a SIM o Telefono → [□] (Seleziona)
Coll. ipert. ^{*2}	Per memorizzare l'URL del messaggio. [▲/▼] per passare all'URL richiesto → [□] (Seleziona) → Inserire il titolo → [□] (Salva)
Elimina	Per eliminare il messaggio selezionato.
Elimina tutto ^{*1}	Per eliminare tutti i messaggi.

^{*1} Disponibile solo nell'elenco di messaggi.

^{*2} Disponibile solo durante la visualizzazione del messaggio selezionato.



Visualizzazione dei messaggi nell'Archivio messaggi

È possibile visualizzare i messaggi inviati e/o in attesa di invio nell'Archivio messaggi.

☞ Menu principale > **Messaggi** > **Archivio messaggi**

1. [▲/▼] per passare al messaggio richiesto → [☐] (Opzioni)
2. [▲/▼] per passare a **Vedi** → [☐] (Seleziona)

Opzioni

Quando si visualizza un elenco dei messaggi o un messaggio selezionato, sono disponibili le seguenti opzioni premendo [☐] (Opzioni).

Vedi ^{*1}	Per visualizzare il messaggio selezionato.
Invia	Per inviare il messaggio selezionato. (Vedi "Invio di un messaggio" a pagina 41.)
Modifica	Per modificare il messaggio o aggiungere testo, immagini e/o suoni.
Visualizza illum. ^{*2}	Per controllare la modalità di illuminazione della spia. Disponibile solo per i messaggi Illuminazione.
Estrai numero	Per salvare il numero telefonico del messaggio. (Vedi "Estrai numero" a pagina 38.)
Coll. ipert. ^{*2}	Per memorizzare l'URL del messaggio. (Vedi "Coll. ipert." a pagina 38.)
Elimina	Per eliminare il messaggio selezionato.
Elimina tutto ^{*1}	Per eliminare tutti i messaggi.

^{*1} Disponibile solo nell'elenco di messaggi.

^{*2} Disponibile solo durante la visualizzazione del messaggio selezionato.



Creazione di un messaggio

È possibile creare messaggi con immagini, suoni e così via.

➤ Menu principale > **Messaggi** > **Crea nuovo**

1. Inserire il testo (Vedi “Inserimento testo” a pagina 31.) → [] (Opzioni)
2. [▲/▼] per passare all’opzione richiesta → [] (Seleziona)

Invia	Per inviare il messaggio. (Vedi “Invio di un messaggio” a pagina 41.)
Salva	Per salvare il messaggio nell’Archivio messaggi.
Salva & Invia	Per salvare e inviare il messaggio. (Vedi “Invio di un messaggio” a pagina 41.).
Faccine	Per aggiungere al messaggio “Illuminazione” o faccine scelte dall’utente. [▲/▼] per passare a Illuminazione o Definito da utente → [] (Seleziona) Per Illuminazione : (Vedi “Illuminazione Messaggi” a pagina 42.) Per Definito da utente : [▲/▼] per passare alla faccina richiesta → [] (Seleziona)
Immagini & Suoni	Per inserire suoni, immagini e/o animazioni nel messaggio. [▲/▼] per passare a Suoni precaricati , Animazioni fisse , Mie animazioni o Mie immagini → [] (Seleziona)
Formato	Per modificare il messaggio cambiando il formato. [▲/▼] per passare a Inserisci riga , Tipo carattere o Colore carattere → [] (Seleziona)
Modelli testo	Per aggiungere un modello di testo al messaggio.
Visualizza illum.	Per controllare la modalità di illuminazione della spia.



Invio di un messaggio

Quando il messaggio è stato completato:

1. [] (Opzioni)
2. [▲ / ▼] per passare a **Invia** o **Salva & Invia** → [] (Seleziona)
3. Inserire il numero telefonico → [] (OK)

Opzioni

È possibile richiamare un numero presente nella Rubrica o nell'elenco Gruppi premendo [] (Opzioni).

Rubrica	[▲ / ▼] per passare al contatto richiesto → [] (Seleziona) → [] (OK)
Gruppi	[▲ / ▼] per passare al gruppo richiesto → [] (Seleziona) → [] (Invia) per aggiungere il membro richiesto → [] (Continua)

Faccine utente

È possibile creare le proprie faccine e salvarle per utilizzarle in un momento successivo.

➤ Menu principale > **Messaggi** > **Faccine utente**

1. [▲ / ▼] per passare a <Vuoto> → [] (Seleziona)
2. Creare la faccina richiesta → [] (Opzioni)
3. [▲ / ▼] per passare a **Salva & Invia** o **Salva** → [] (Seleziona)

Modelli testo

È possibile modificare i messaggi pre-programmati, quindi salvarli per utilizzarli in un momento successivo. È possibile modificare i messaggi ad eccezione dei primi cinque.

➤ Menu principale > **Messaggi** > **Modelli testo**

1. [▲ / ▼] per passare al messaggio richiesto → [] (Seleziona)
2. Modificare il messaggio → [] (Opzioni)
3. [▲ / ▼] per passare a **Salva & Invia** o **Salva** → [] (Seleziona)



Illuminazione Messaggi

Con la funzione **Illuminazione** è possibile esprimere sentimenti speciali in un messaggio. La spia risponde ai pittogrammi nel messaggio **Illuminazione** e si accende in vari colori e motivi luminosi quando si riceve e visualizza un messaggio **Illuminazione**.

Attivare **Illuminazione**, in modo che la spia sul telefono si accenda quando si riceve o visualizza un messaggio **Illuminazione**. (Vedi "Illuminazione" nella tabella a pagina 37.)

Nota: La spia non si illumina se l'impostazione **Illuminazione** è disattivata. (Vedi "Illuminazione" in "Altre impostazioni degli SMS" a pagina 37.)

Creazione di un messaggio **Illuminazione** con faccine

➔ Menu principale > **Messaggi** > **Crea nuovo**

1. Inserire il testo
2. [☐] (Opzioni)
3. [▲/▼] per passare a **Faccine** → [☐] (Selezione)
4. [▲/▼] per passare a **Illuminazione** → [☐] (Selezione)
5. [▲/▼] per passare alla faccina richiesta → [☐] (Selezione)

Vedi la tabella delle faccine a pagina 43.

Per controllare l'illuminazione dei messaggi ricevuti:

"Visualizza illum." a pagina 38.

Per controllare l'illuminazione dei messaggi creati:

"Visualizza illum." a pagina 39 - 40.



Selezionare le faccine richieste dal seguente elenco.

Faccine	Colore spia	Motivo luminoso	Faccine	Colore spia	Motivo luminoso
:)	Colore 3	A	\^o^/	Colore 3	A
:-D		B	(^_^)		B
>:-<			(>o<)/		
:-	Colore 6	A	(>-<#)	Colore 6	A
:*			^3^		
0:-)			(o^-^o)		
:-P	Colore 1	C	(*~o~*)	Colore 1	B
:'(B	(;_;		
:-(-		A	(T_T)		
:-/	Colore 5	B	(?_?)	Colore 5	A
:-S			B		(>_<)
:-[C		(-_-;
:->	Colore 2	A	(^w^)	Colore 2	A
8-)		B	^&^		B
=:-)			(@_@)		
:-O	Colore 4	C	(*o*)	Colore 4	A
:()			p(^-^)^p		
:-	Colore 7	A	(-_-)	Colore 7	C
l(-		(_ _)Zzz	A		
;)	Colore 8	C	(^_~)''	Colore 8	C

- Motivo A: [Lucciola] emette un lento sfarfallio per circa due secondi.
- Motivo B: [Lampo] emette uno sfarfallio veloce per circa un secondo.
- Motivo C: [Fascio] si illumina per circa un secondo (due secondi nel Colore 8).



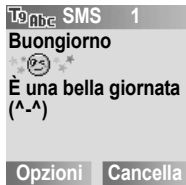
Creazione di un messaggio Illuminazione con animazioni

☰ Menu principale > **Messaggi** > **Crea nuovo**

1. Inserire il testo
2. [] (Opzioni)
3. [▲/▼] per passare a **Immagini & Suoni**
→ [] (Seleziona)
4. [▲/▼] per passare a **Animazioni fisse**
→ [] (Seleziona)
5. [▲/▼] per passare all'animazione richiesta → [] (Seleziona)

Vedi la tabella delle animazioni a pagina 45.

Il numero visualizzato nella barra dei menu indica il numero di pagine utilizzate nel messaggio.



Per controllare l'Illuminazione dei messaggi ricevuti:

“Visualizza illum.” a pagina 38.

Per controllare l'Illuminazione dei messaggi creati:

“Visualizza illum.” a pagina 39 - 40.

<Esempio>

Nel testo:

“Buongiorno ☺*~* È una bella giornata (^-^)”, la spia prima si illumina nel Colore 8, quindi emette un lento sfarfallio nel Colore 3 per circa due secondi.



Selezionare l'animazione richiesta dal seguente elenco.

Nome	Animazione	Colore spia	Motivo luminoso
Sto flirtando		Colore 6	A
Sono felice		Colore 3	
Sono scettico		Colore 5	
Sono triste		Colore 1	
Wow!		Colore 4	B
Sto piangendo		Colore 1	
Sto ammiccando		Colore 8	C
Sto ridendo		Colore 4	A
Sono indifferente		Colore 7	C
Sono innamorato		Colore 6	B
Sono confuso		Colore 5	
Linguaccia		Colore 2	A
Sono arrabbiato		Colore 3	B
Porto gli occhiali		Colore 2	
Diavolo		Colore 3	

- Motivo A: [Lucciola] emette un lento sfarfallio per circa due secondi.
- Motivo B: [Lampo] emette uno sfarfallio veloce per circa un secondo.
- Motivo C: [Fascio] si illumina per circa un secondo (due secondi nel Colore 8).



Segr. telef.

Il servizio Segr. telef. consente di accedere alla casella vocale. Per ascoltare i messaggi vocali, può essere necessario abbonarsi al servizio Segr. telef. tramite il proprio fornitore di servizi.

Ascolto dei messaggi vocali

Nel modo standby:

1. Tenere premuto [1] per chiamare la propria casella vocale
2. Seguire le istruzioni registrate
3. [⏏] al termine

Dal menu dei messaggi:

➤ Menu principale > **Messaggi** > **Segr. telef.** > **Chiama Segr. Telef.**

1. Viene composto il numero della casella vocale memorizzato
2. Seguire le istruzioni registrate
3. [⏏] al termine

Impostazione del numero della casella postale

➤ Menu principale > **Messaggi** > **Segr. telef.** > **Eseguito**

1. Inserire il numero della casella postale → [] (OK)

Nota: Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.
--



Info cella

È possibile ricevere dal fornitore del servizio messaggi a intervalli regolari relativi ad argomenti specifici, quali informazioni meteorologiche, bollettini sul traffico e così via.

È necessario specificare gli “argomenti” delle informazioni che si desidera ricevere e la lingua che deve essere utilizzata.

Per ricevere le informazioni, **Leggi messaggi** deve essere attivato.

Visualizzazione automatica

È possibile impostare il telefono, in modo che i messaggi con le informazioni aggiornate vengano visualizzati automaticamente nel modo standby.

➡ Menu principale > **Messaggi** > **Info cella**

1. [▲/▼] per passare a **Visualizzazione automatica** → [□] (Cambia) per attivare/disattivare

Ricezione dei messaggi

Per ricevere i messaggi, è necessario attivare **Leggi messaggi**.

➡ Menu principale > **Messaggi** > **Info cella**

1. [▲/▼] per passare a **Leggi messaggi** → [□] (Cambia) per attivare/disattivare

Letture di un messaggio Info cella

È possibile disporre in ordine casuale i messaggi da selezionare.

➡ Menu principale > **Messaggi** > **Info cella** > **Elenco messaggi**

1. [□] (Avanti) per selezionare il messaggio richiesto



Argomento Definito da utente

È possibile aggiungere gli argomenti preferiti all'elenco di argomenti definiti dall'utente.

☛ Menu principale > **Messaggi** > **Info cella** > **Elenco argomenti** > **Definito da utente**

1. [▲/▼] per passare a <Nuova voce> → [☐] (Opzioni)
2. Inserire l'ID del messaggio → [☐] (OK)
3. Inserire il nome → [☐] (OK)

Opzioni

Durante la visualizzazione dell'elenco, sono disponibili le seguenti opzioni premendo [☐] (Opzioni): **Aggiungi**, **Modifica** e **Elimina**.

È necessario selezionare l'argomento memorizzato.

Elenco argomenti

È possibile specificare gli argomenti che si desidera ricevere dall'operatore del servizio di rete.

☛ Menu principale > **Messaggi** > **Info cella** > **Elenco argomenti** > **Attuale**

1. [▲/▼] per passare a <Aggiungi argomento> → [☐] (Seleziona)
2. [▲/▼] per passare all'argomento richiesto → [☐] (Seleziona)

Opzioni

Durante la visualizzazione dell'elenco, sono disponibili le seguenti opzioni premendo [☐] (Opzioni): **Aggiungi** e **Elimina**.

È necessario selezionare l'argomento memorizzato.



Lingua

È possibile impostare la lingua del messaggio che si desidera ricevere.

➤ Menu principale > **Messaggi** > **Info cella** > **Lingua**

1. Se non è selezionata alcuna voce: [▲/▼] per passare a **Inserisci** o **Aggiungi alla fine** → [□] (Seleziona)

O

Se è selezionata una voce: [□] (Opzioni) → [▲/▼] per passare a **Inserisci** o **Aggiungi alla fine** → [□] (Seleziona)

“Inserisci” consente di aggiungere la lingua richiesta sotto alla lingua evidenziata, mentre con “Aggiungi alla fine” è possibile aggiungere la lingua alla fine dell’elenco.

2. [▲/▼] per passare alla lingua richiesta → [□] (Seleziona)

Per rimuovere una lingua:

1. [▲/▼] per passare alla lingua richiesta → [□] (Opzioni)
2. [▲/▼] per passare a **Elimina** → [□] (Seleziona)

Mem. Disponibile

Mem. Disponibile consente di visualizzare lo spazio in memoria utilizzato e la capacità di memoria massima di SMS.

➤ Menu principale > **Messaggi** > **Mem. Disponibile**



= Telefono





= SIM



Rubrica

Struttura menu Rubrica

Rubrica 51	
Aggiungi contatto..... 52	
Telefono 52	
SIM..... 53	
Registro chiamate ... 55	
Chiamate Effettuate 55	
Chiamate Ricevute..... 55	
Chiamate Perse 55	
Numeri rapidi 56	
	Gruppi..... 57
	Avanzate 58
	Miei numeri..... 58
	Mem. Disponibile..... 59
	Miei contatti 59
	SDN..... 60
	(Nr info)* 60

*  



Scorrimento della Rubrica

È possibile cercare un numero nella Rubrica.

È innanzitutto necessario impostare la SIM o il Rubrica Telefono come Rubrica predefinita. (Vedi “Miei contatti” a pagina 59.)

Scorrimento dell'elenco per trovare un contatto

➤ Menu principale > **Rubrica** > **Rubrica**

1. [▲/▼] per passare al contatto richiesto → [☐] (Vedi)

Ricerca di un contatto inserendo lettere

➤ Menu principale > **Rubrica** > **Rubrica**

1. Inserire le lettere per trovare il nome di un contatto che inizia con le lettere specificate

Opzioni

Quando si seleziona il contatto richiesto, le seguenti opzioni sono disponibili premendo [☐] (Opzioni).

Vedi	Per visualizzare il contatto selezionato.
Modifica	Per modificare il contatto selezionato.
Invia SMS	Per inviare un messaggio al contatto selezionato.
Copia su tel./SIM	Per copiare il contatto selezionato nel telefono o nella SIM.
Copia t. su tel./SIM	Per copiare tutti i contatti nel telefono o nella SIM.
Elimina	Per eliminare il contatto selezionato.
Elimina tutto	Per eliminare tutti i contatti memorizzati nella Rubrica della SIM o del telefono (a seconda della Rubrica predefinita impostata).



Aggiunta di contatti

Memorizzazione di un contatto nel telefono

È possibile memorizzare nel telefono informazioni dettagliate di ciascun contatto.

Le voci sono raggruppate e conservate anche se la SIM viene danneggiata.

☰ Menu principale > **Rubrica** > **Aggiungi contatto** > **Telefono**

1. **Nome:** inserire il nome → [▼]
2. **Telefono:** inserire il numero telefonico → [▼]
È possibile selezionare il codice di Paese/regione premendo [☐] (+Elenco) prima di inserire il numero ai passaggi da 2 a 4.
3. **Tel./ufficio:** inserire il numero telefonico dell'ufficio → [▼]
4. **Tel./cellulare:** inserire il numero del cellulare → [▼]
5. **E-mail:** inserire l'indirizzo e-mail → [▼]
6. **Note:** inserire le note → [▼]
7. **Gruppi:** [☐] (Cambia) per selezionare il gruppo richiesto → [▼]
8. **Immagine:** [☐] (Opzioni) → [▲/▼] per passare a **Cambia** → [☐] (Seleziona) → [▲/▼] per selezionare l'immagine richiesta → [☐] (Seleziona) → [▼]
9. **Illum. Chiamata:** [☐] (Cambia) per selezionare l'Illum. Chiamata richiesta → [▼]
10. **Illum. Messaggio:** [☐] (Cambia) per selezionare l'Illum. Messaggio richiesta → [▼]
11. **Melodie:** [☐] (Opzioni) → [▲/▼] per passare a **Cambia** → [☐] (Seleziona) → [▲/▼] per selezionare la melodia richiesta → [☐] (Seleziona)
12. Una volta terminato l'inserimento delle voci, [☐] (Opzioni)
13. [▲/▼] per passare a **Salva** → [☐] (Seleziona)



Memorizzazione di un contatto nella SIM

È possibile memorizzare alcune informazioni di ciascun contatto nella carta SIM.

☛ Menu principale > **Rubrica** > **Aggiungi contatto** > **SIM**

1. **Nome:** inserire il nome → [▼]
2. **Telefono:** inserire il numero telefonico → [▼]
È possibile selezionare il codice di Paese/regione premendo [☐] (+Elenco) prima di inserire il numero.
3. **Posizione:** [☐] (Cambia) per selezionare **SIM** → [▼]
Per memorizzare un contatto nell'FDN, vedi "Memorizzazione di un contatto nell'FDN" a pagina 54.
4. **Nr registrazione:** [☐] (Cambia) per selezionare il numero richiesto → [☐] (Salva)

Nota: La lunghezza del nome e del numero e la quantità totale di dati variano in base alla SIM.



Memorizzazione di un contatto nell'FDN

La funzione Sel. Fisse consente di limitare le chiamate in uscita a un determinato insieme di numeri salvati nell'FDN (Fixed Dial Numer), che si trova nella SIM. Quando questa funzione è attivata, è possibile comporre solo i numeri delle Sel. Fisse e non sarà possibile chiamare nessun altro numero.

Per attivare la funzione Sel. Fisse, vedi "Sel. Fisse" a pagina 77.

Per memorizzare un numero delle selezioni fisse, è necessario inserire il codice PIN2.

Menu principale > **Rubrica** > **Aggiungi contatto** > **SIM**

1. **Nome:** inserire il nome → [▼]
2. **Telefono:** inserire il numero telefonico → [▼]
È possibile selezionare il codice di Paese/regione premendo [☐] (+Elenco) prima di inserire il numero.
3. **Posizione:** [☐] (Cambia) per selezionare **FDN** → [▼]
4. **Nr registrazione:** [☐] (Cambia) per selezionare il numero richiesto → [☐] (Salva)
5. Inserire il PIN2 → [☐] (OK)

Nota: Quando la funzione Sel. Fisse è attivata, è possibile modificare solo le voci della Rubrica memorizzate nell'FDN.

Quando la funzione Sel. Fisse è disattivata, è possibile modificare le voci della Rubrica memorizzate nell'FDN e nell'ADN.



Registro chiamate

I numeri telefonici chiamati recentemente, le chiamate ricevute e le chiamate senza risposta vengono memorizzati nel Registro chiamate. È possibile utilizzare i numeri nell'elenco del Registro chiamate per effettuare una chiamata o aggiungere il numero alla Rubrica.

Visualizzazione/composizione dal Registro chiamate

☰ Menu principale > **Rubrica** > **Registro chiamate**

1. [▲ / ▼] per passare a **Chiamate Effettuate**, **Chiamate Ricevute** o **Chiamate Perse** → [□] (Seleziona)
2. [▲ / ▼] per passare al registro richiesto
3. [✍] per comporre il numero selezionato, se necessario

Opzioni

Quando si seleziona il registro richiesto, le seguenti opzioni sono disponibili premendo [□] (Opzioni). **Aggiungi a Rubrica**, **Elimina** e **Elimina tutto**.



Numeri rapidi

Impostazione dei tasti di composizione rapida

È possibile comporre velocemente i numeri telefonici memorizzati nelle posizioni da 2 a 9 nella Rubrica.

Prima di attivare/disattivare la funzione Numeri rapidi, è necessario assegnare il contatto richiesto al tasto di composizione rapida.

 Menu principale > **Rubrica** > **Numeri rapidi**

1. [▲/▼] per passare al tasto richiesto → [□] (Modifica)
2. [▲/▼] per passare al contatto richiesto → [□] (Seleziona)
3. “Attivare impostazione di composizione rapida” → [□] (Sì) o [□] (No)

Per attivare/disattivare l'impostazione di composizione rapida:

In Numeri rapidi:

1. [▲/▼] per passare al tasto richiesto → [□] (Sì/No)

Utilizzo dei tasti di composizione rapida

In modo standby:

1. Tenere premuto il tasto di composizione rapida ([2] - [9])



Gruppi

La Rubrica memorizzata nel telefono può essere suddivisa in 10 gruppi. È possibile modificare ciascun gruppo ridenominando o selezionando una suoneria o un'icona specifica, in modo da poter identificare le chiamate in arrivo.

Visualizzazione dei gruppi

↻ Menu principale > **Rubrica** > **Gruppi**

1. [▲/▼] per passare al gruppo richiesto → [☐] (Vedi)

Per aggiungere una nuova voce:

2. [▲/▼] per passare a <Nuova voce>
3. Per aggiungere dalla Rubrica: [☐] (☑️ ➡️) → [▲/▼] per passare al contatto richiesto → [☐] (Seleziona)
O

Per aggiungere un nuovo contatto: [☐] (Seleziona) → Vedi "Memorizzazione di un contatto nel telefono" a pagina 52.

Opzioni

Quando si evidenzia il numero di un gruppo, sono disponibili le seguenti opzioni premendo [☐] (Opzioni): **Inserisci**, **Vedi**, **Modifica**, **Invia SMS** e **Eliminare voce**.



Modifica del gruppo

☛ Menu principale > **Rubrica** > **Gruppi**

1. [▲/▼] per passare al gruppo richiesto → [□] (Opzioni)
2. [▲/▼] per passare all'opzione richiesta → [□] (Seleziona)

Vedi	Per visualizzare la Rubrica nel gruppo selezionato.
Imposta suoneria	[▲/▼] per passare a Preinstallati , Miei media o Scaricato → [□] (Seleziona) → [▲/▼] per passare alla suoneria richiesta → [□] (Seleziona)
Imposta immagine	[▲/▼] per passare all'icona richiesta → [□] (Seleziona)
Rinomina	Per rinominare il gruppo → [□] (OK)
Elim. voci inser.	" Eliminare tutte le voci? " → [□] (Sì) o [□] (No)

Nota: Scaricato in **Imposta suoneria** varia in base al Paese/alla regione.

Avanzate

Miei numeri

Miei numeri è una pratica rubrica in cui è possibile memorizzare e visualizzare nomi e numeri telefonici.

☛ Menu principale > **Rubrica** > **Avanzate** > **Miei numeri**

1. [▲/▼] per passare a **<Vuoto>** → [□] (Opzioni)
2. [▲/▼] per passare a **Modifica** → [□] (Seleziona)
3. Inserire il numero telefonico → [▼]
È possibile selezionare il codice di Paese/regione premendo [□] (+Elenco) prima di inserire il numero.
4. Inserire il nome → [□] (Salva)



Visualizzazione di Miei numeri

➤ Menu principale > **Rubrica** > **Avanzate** > **Miei numeri**

1. [▲/▼] per passare alla voce richiesta → [□] (Vedi)

Opzioni

Quando si evidenzia la voce memorizzata, le seguenti opzioni sono disponibili premendo [□] (Opzioni): **Vedi**, **Modifica** e **Elimina**.

Mem. Disponibile

In Mem. Disponibile vengono visualizzate le posizioni disponibili nella Rubrica.

➤ Menu principale > **Rubrica** > **Avanzate** > **Mem. Disponibile**

Icone del display di stato:



= SIM



= FDN



= Telefono



Nota: La quantità di memoria nella SIM/FDN varia in base alla carta SIM.

Miei contatti

È possibile determinare la Rubrica predefinita in base alla SIM o al telefono.

➤ Menu principale > **Rubrica** > **Avanzate** > **Miei contatti**

1. [▲/▼] per passare a **SIM** o **Telefono** → [□] (Seleziona)



SDN



Se la SIM include l'SDN (Service Dialling Number), è possibile chiamare un numero di servizio selezionandolo dall'elenco.

L'SDN consente di accedere ai servizi speciali forniti dall'operatore di rete come, ad esempio, assistenza clienti, servizi di emergenza e così via.

☞ Menu principale > **Rubrica** > **Avanzate** > **SDN**

1. [▲/▼] per passare all'SDN richiesto
2. Per chiamare un numero: [☐] (Seleziona)

○

Per visualizzare i dettagli: [☐] (Vedi)

Nr info



Il Nr info può essere incluso nella SIM che supporta CPHS e la composizione del numero di informazioni.

☞ Menu principale > **Rubrica** > **Avanzate** > **Nr info**

1. [▲/▼] per passare al numero di informazioni richiesto → [☐] (Seleziona)



Struttura menu Impostazioni

Melodie 62	Chiamate 70
Volume 62	Trasf. Chiamate 70
Suonerie 62	Servizi chiamata 71
Tono avviso 63	(Invia mio ID) ^{*1} 74
Allarmi 64	Sicurezza 75
Solo suoneria 64	Blocco chiamate 75
Nessuno 64	Codice 76
Suona & Vibra 64	Sel. Fisse 77
Solo vibrazione 64	Blocco SIM 78
Una volta 64	Risp. Automatica 78
Visualizza 64	Risp. tutti tasti 78
Sfondo 64	Blocco tastiera
Temi colore 64	automatico 79
Illuminazione 65	Data e ora 79
Contrasto 65	Impostazioni 79
Durata retroillum. 65	Auto accens. 80
Saluto 65	Auto spegnim. 80
Luminosità 66	Predefiniti 80
(Nasc. nome rete) ^{*1} 66	(Profili)^{*2} 80
Retroillum. Tasto 66	
Lingua 67	
Lingua T9 67	
Lingua 67	
Rete GSM 68	
Rete automatica 68	
Nuova rete 68	
Elenco reti 69	
Selez. Banda 69	





Melodie

Volume

È possibile modificare il volume delle diverse suonerie per le seguenti opzioni: **Chiamate**, **Chiam. Rubrica**, **Allarme**, **Messaggi**, **Info cella**, **Volume tasto** e **Gruppo 1 - 10**.

☛ Menu principale > **Impostazioni** > **Melodie** > **Volume**

1. [▲/▼] per passare alla suoneria richiesta → [☐] (Selezione)
2. [▲/▼] per regolare il livello del volume → [☐] (OK)

Suonerie

È possibile modificare la suoneria in base ai vari eventi e situazioni.

☛ Menu principale > **Impostazioni** > **Melodie** > **Suonerie**

1. [▲/▼] per passare all'evento richiesto → [☐] (Selezione)

Chiamate	
Chiam. Rubrica	
Sveglia	[▲/▼] per passare a Preinstallati , Miei media ^{*1} o Scaricato ^{*2} → [☐] (Selezione) → [▲/▼] per selezionare la voce richiesta → [☐] (Selezione)
Messaggi	
Info cella	
Gruppo 1 - 10	
Tono tastiera	[▲/▼] per passare a Disattivato , Tono 1 , Tono 2 o Tono 3 → [☐] (Selezione)

^{*1} Le suonerie scaricate da Internet vengono memorizzate.




^{*2} Le suonerie scaricate tramite il servizio SMS vengono memorizzate.






Scaricamento di suonerie tramite il servizio SMS

È possibile scaricare nel telefono le suonerie richieste tramite il servizio SMS. Quando viene ricevuto un messaggio che contiene una suoneria, sul display nel modo standby viene visualizzato un messaggio di notifica.

Quando nel display nel modo standby viene visualizzato un messaggio con una suoneria:


1.  (Vedi) per controllare la suoneria scaricata
2.  (Salva)
3.  (OK)

O

 /  per passare alla posizione richiesta →  (Seleziona)

Le prime 10 suonerie scaricate vengono memorizzate nelle posizioni vuote. Quando tutte le posizioni sono occupate, è possibile selezionare una suoneria esistente da sovrascrivere con quella nuova.

Per rifiutare le suonerie scaricate:


 (Rifiuta) al passaggio 2.

Nota: Rivolgersi all'operatore di rete o al fornitore del servizio per richiedere informazioni dettagliate sul servizio.

Tono avviso

Il tono di avviso informa l'utente che la batteria è scarica o che vi sono chiamate in attesa.

 Menu principale > **Impostazioni** > **Melodie** > **Tono avviso**

1.  (Seleziona) per attivare/disattivare



Allarmi

È possibile impostare il telefono, in modo che squilli e/o vibri quando si riceve una chiamata o un messaggio oppure all'ora impostata.

Sono disponibili i seguenti tipi di allarme: **Solo suoneria**, **Nessuno**, **Suona & Vibra**, **Solo vibrazione** o **Una volta**.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Allarmi**

1. [▲/▼] per passare all'allarme richiesto → [☐] (Seleziona)

Visualizza

Sfondo

È possibile modificare lo sfondo del display nel modo standby.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Visualizza** > **Sfondo**

1. [▲/▼] per passare a **Preinstallati**, **Miei media** o **Disattivato** → [☐] (Seleziona)
2. [▲/▼] per passare allo sfondo richiesto → [☐] (Opzioni)
3. Per eseguire l'impostazione: [▲/▼] per passare a **Seleziona** → [☐] (Seleziona)

O

Per visualizzare ed eseguire l'impostazione: [▲/▼] per passare a **Vedi** → [☐] (Seleziona) due volte

Temi colore

È possibile modificare i temi colore del display.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Visualizza**

1. [▲/▼] per passare a **Temi colore** → [☐] (Cambia)
2. [▲/▼] per passare al tema colore richiesto → [☐] (Seleziona)



Illuminazione

Il telefono si illumina quando si verificano eventi specifici.

☞ Menu principale > **Impostazioni** > **Visualizza** > **Illuminazione**

1. [▲/▼] per passare all'evento richiesto → [☐] (Seleziona)

Chiamate	
Chiam. Rubrica	[▲/▼] per selezionare Disattivato o Colore 1 - 8
Messaggi	→ [☐] (Seleziona)
Sveglia	
Ricar. Batteria	
Tastiere	[☐] (Seleziona) per attivare/disattivare

Contrasto

È possibile regolare il contrasto di colore del display.

☞ Menu principale > **Impostazioni** > **Visualizza** > **Contrasto**

1. [▲/▼] per regolare il contrasto → [☐] (OK)

Durata retroillum.

È possibile impostare la durata della retroilluminazione del display.

☞ Menu principale > **Impostazioni** > **Visualizza** > **Durata retroillum.**

1. [▲/▼] per passare a **10 secondi**, **30 secondi** o **60 secondi** → [☐] (Seleziona)

Saluto

È possibile creare un messaggio di saluto visualizzato ogni volta che si accende il telefono.

☞ Menu principale > **Impostazioni** > **Visualizza**

1. [▲/▼] per passare a **Saluto** → [☐] (Modifica)
2. Inserire il saluto → [☐] (OK)
3. [☐] (Sì/No)



Luminosità

È possibile regolare la luminosità del display.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Visualizza**

1. [▲/▼] per passare a **Luminosità** → [□] (Cambia)
2. [▲/▼] per passare a **Massima, Alto, Medio** o **Basso** → [□] (Seleziona)

Nasc. nome rete



È possibile nascondere il nome della rete visualizzato nel modo standby.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Visualizza**

1. [▲/▼] per passare a **Nasc. nome rete** → [□] (Seleziona)
per attivare/disattivare

Retroillumin. Tasto

È possibile attivare o disattivare la retroilluminazione del tasto.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Visualizza**

1. [▲/▼] per passare a **Retroillumin. Tasto** → [□] (Seleziona)
per attivare/disattivare



Lingua

Lingua T9

Con il modo di inserimento T9® è possibile ridurre notevolmente il numero di tasti da premere quando si scrive un messaggio. Sono disponibili i seguenti modi di inserimento T9®:

T9 preferiti	È possibile decidere il modo di inserimento con il quale iniziare.
Lingua T9	A seconda delle impostazioni personalizzate del telefono, possono essere disponibili altre lingue per il T9 (oppure questo modo di inserimento può non essere disponibile).

➡ Menu principale > **Impostazioni** > **Lingua** > **Lingua T9**

1. [▲/▼] per passare a **T9 preferiti** o **Lingua T9** → [□] (Cambia o Seleziona)
(Se **Lingua T9** è selezionata, andare al passaggio successivo.)
2. [▲/▼] per passare alla lingua o al modo di inserimento richiesto → [□] (Cambia) per attivare/disattivare

Per ulteriori informazioni, vedi "Inserimento testo" a pagina 31.

Lingua

È possibile modificare la lingua del display del telefono.

➡ Menu principale > **Impostazioni** > **Lingua** > **Lingua**

1. [▲/▼] per passare alla lingua richiesta → [□] (Seleziona)



Rete GSM

Rete automatica

È possibile impostare il telefono in modo che la ricerca di un'altra rete durante il roaming venga eseguita manualmente o automaticamente. Quando Rete automatica è attivato, la rete verrà selezionata automaticamente per mantenere un'ottima copertura.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Rete GSM**

1. [▲/▼] per passare a **Rete automatica** → [□] (Cambia) per attivare/disattivare

Nota: Le normative nazionali possono non consentire il roaming nella propria regione.

Nuova rete

È possibile selezionare manualmente una rete disponibile nella zona corrente.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Rete GSM** > **Nuova rete**

1. “**Cambiare rete?**” → [□] (Sì) o [□] (No)
(Se la risposta è sì, andare al passaggio successivo.)
2. Se Rete automatica è disattivato: [▲/▼] per passare alla rete richiesta → [□] (Seleziona)
○
Se Rete automatica è attivato: “**Eseguito**” → [□] (OK)



Elenco reti

L'Elenco reti viene utilizzato quando Rete automatica è attivato. L'ordine dell'elenco indica la priorità di ricerca. È possibile modificare l'elenco in base alle proprie esigenze.

☛ Menu principale > **Impostazioni** > **Rete GSM** > **Elenco reti**

1. [] (Elenco)

Opzioni

Nell'Elenco reti sono disponibili le seguenti opzioni:

Inserisci	<p>Per memorizzare una nuova rete sopra la posizione evidenziata.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. [▲/▼] per passare alla rete richiesta come punto di inserimento → [] (Opzioni) 2. [▲/▼] per passare a Inserisci → [] (Opzioni) 3. [▲/▼] per passare alla rete richiesta e aggiungerla all'elenco → [] (Opzioni) → [] (OK)
Aggiungi alla fine	<p>Per memorizzare una nuova rete alla fine dell'elenco.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. [] (Opzioni) 2. [▲/▼] per passare a Aggiungi alla fine → [] (Opzioni) 3. [▲/▼] per passare alla rete richiesta e aggiungerla all'elenco → [] (Opzioni) → [] (OK)
Elimina	<p>Per eliminare la rete selezionata.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. [▲/▼] per passare alla rete richiesta → [] (Opzioni) 2. [▲/▼] per passare a Elimina → [] (Opzioni) → [] (OK)

Selez. Banda

È possibile selezionare una banda per la rete.

☛ Menu principale > **Impostazioni** > **Rete GSM** > **Selez. Banda**

1. [▲/▼] per passare a **900 MHz**, **1800 MHz** o **900/1800 MHz** → [] (Seleziona)



Chiamate

Trasf. Chiamate



Le Chiamate voce possono essere trasferite a vari numeri in diverse situazioni. Ad esempio, quando non si è raggiungibili è possibile trasferire le chiamate alla casella vocale.

Le chiamate verranno trasferite nelle seguenti situazioni:

Tutte chiam. Voce	Tutte le chiamate vocali in arrivo verranno trasferite.
Non raggiungibile	Quando ci si trova in una zona non coperta dalla rete, tutte le chiamate vocali in arrivo saranno trasferite.
Nessuna risposta	Le chiamate vocali in arrivo senza risposta verranno trasferite.
Occupato	Quando una chiamata è in corso, le chiamate vocali in arrivo saranno trasferite.

☛ Menu principale > **Impostazioni** > **Chiamate** > **Trasf. Chiamate**

1. [▲/▼] per passare alla condizione di trasferimento → [☐] (Seleziona)
2. [▲/▼] per passare a **Imposta**, **Cancella** o **Verifica stato** → [☐] (Seleziona)
(Quando si seleziona **Imposta**, andare al passaggio successivo.)
3. Inserire il numero telefonico a cui trasferire la chiamata → [☐] (OK)
○
Per eseguire la selezione dalla Rubrica: [☐] (☎️ ➡️) → [▲/▼] per passare al contatto richiesto → [☐] (Seleziona)
○



Per trasferire le chiamate alla casella vocale: [] (Casella postale) per attivare il numero della casella vocale

Quando l'impostazione Tutte chiam. Voce è attivata, l'icona di trasferimento () viene visualizzata sul display in modo standby.

Per controllare lo stato o annullare tutte le impostazioni:

Al passaggio 1, [▲/▼] per passare a **Verifica stato** o **Annulla tutto**
→ [] (Seleziona)

Servizi chiamata

Tempo/accrediti

Controllare la durata della chiamata e le unità residue.

Ultima chiamata	Per visualizzare la data, l'ora e la durata dell'ultima chiamata.
Tutte chiam. Voce	Per visualizzare la durata totale, il numero e le unità residue di tutte le chiamate vocali in arrivo e in uscita.
Costo residuo	Per visualizzare le unità residue della chiamata disponibili.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Chiamate** > **Servizi chiamata** > **Tempo/accrediti**

1. [▲/▼] per passare a **Ultima chiamata**, **Tutte chiam. Voce** o **Costo residuo** → [] (Seleziona)
(Quando si seleziona **Tutte chiam. Voce**, andare al passaggio successivo.)
2. Per controllare il numero delle chiamate effettuate e la durata:
[▲/▼] per passare a **In uscita** o **In entrata** → [] (Seleziona)
O
Per controllare le unità di addebito per la chiamata: [▲/▼] per passare a **Contatori** → [] (Seleziona)



Avviso chiamata

Se Avviso chiamata è attivato, è possibile ricevere una chiamata mentre se ne sta effettuando un'altra nonché effettuare più chiamate.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Chiamate** > **Servizi chiamata** > **Avviso chiamata**

1. [▲/▼] per passare a **Imposta**, **Cancella** o **Verifica stato** → [] (Seleziona)

Nascondi ID

Nascondi ID può essere già impostato per evitare che il nome e/o il numero venga visualizzato dall'operatore di rete su un altro telefono. È possibile controllare lo stato procedendo come segue.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Chiamate** > **Servizi chiamata** > **Nascondi ID**

Viene visualizzato lo stato corrente.

Nota: Rivolgersi all'operatore di rete per richiedere informazioni dettagliate sul servizio.

ID Chiamante

ID Chiamante consente di visualizzare il nome e/o il numero del chiamante sul proprio display. È possibile controllare lo stato procedendo come segue.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Chiamate** > **Servizi chiamata** > **ID Chiamante**

Viene visualizzato lo stato corrente.

Nota: Rivolgersi all'operatore di rete per richiedere informazioni dettagliate sul servizio.



Carica impostaz.

È possibile controllare o ripristinare le modifiche delle impostazioni di carica.

☞ Menu principale > **Impostazioni** > **Chiamate** > **Servizi chiamata** > **Carica impostaz.**

1. [▲/▼] per passare all'impostazione richiesta → [□] (Seleziona o Cambia)
(Se è selezionata una delle impostazioni, ad eccezione di **Visualizzazione automatica**, andare al passaggio successivo.)
2. [□] (Modifica) → Inserire il codice PIN2 → [□] (OK)
3. Procedere come segue:

Valuta	È possibile impostare l'unità di valuta in base alla quale viene determinata la tariffa del servizio. È necessario innanzitutto inserire la Tariffa personale . Inserire l'unità di valuta (max. 3 caratteri) → [□] (Salva)
Tariffa personale	È possibile impostare la tariffa personale. Si tratta del costo del servizio addebitato dal fornitore del servizio per un'unità di tempo della chiamata. [▲/▼] per passare a Per unità: o Per minuto: → Inserire il valore → [□] (Salva)
Costo max	È possibile impostare il costo massimo consentito per le chiamate. Per impostare Visualizza credito: [▲/▼] per passare a Visualizza credito → [□] (Cambia) per attivare/disattivare → [□] (Salva) Per impostare Costo max: [▲/▼] per passare a Costo max → Inserire il limite di credito → [□] (Salva)
Visualizzazione automatica	Nel modo standby il costo dell'ultima chiamata effettuata viene visualizzato automaticamente.

Nota: La durata di un'unità può variare in base alle ore di punta o di traffico normale. Gli addebiti delle chiamate possono essere calcolati di conseguenza. Tuttavia, le tariffe effettive addebitate dall'operatore di rete possono non riflettere il calcolo.



Linea



Il telefono dispone di due linee se la SIM supporta la specifica CPHS e il servizio di linee alternate.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Chiamate** > **Servizi chiamata** > **Linea**

1. [▲/▼] per passare a **Linea 1** o **Linea 2** → [□] (Seleziona)

Nota: Rivolgersi all'operatore di rete per richiedere informazioni dettagliate sul servizio.

Invia mio ID



È possibile scegliere se visualizzare o meno il proprio nome e/o numero telefonico in un altro telefono. È possibile utilizzare l'impostazione della propria rete (vedi "Nascondi ID" a pagina 72) se si è selezionato **Rete impostata**.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Chiamate** > **Invia mio ID**

1. [▲/▼] per passare a **Rete impostata**, **Attivato** o **Disattivato** → [□] (Seleziona)

Nota: Lo stato di **Nascondi ID** che può essere impostato solo dall'operatore di rete non influisce sull'impostazione **Invia mio ID**.

Rivolgersi all'operatore di rete per richiedere informazioni dettagliate sul servizio.



Sicurezza

Blocco chiamate

Il blocco chiamate consente di limitare determinate chiamate utilizzando un codice fornito dal fornitore del servizio. È possibile verificare o modificare lo stato del Blocco chiamate.

Sono disponibili le seguenti impostazioni per il Blocco chiamate:

Tutte chiam. Usc.	Tutte le chiamate in uscita sono bloccate.
Uscenti intern.	Le chiamate internazionali in uscita sono bloccate.
Usc. int. x casa	Le chiamate internazionali in uscita, ad eccezione di quelle effettuate verso numeri del proprio Paese/ regione di origine, sono bloccate.
Tutte chiam. Entr.	Tutte le chiamate in arrivo sono bloccate.
Se in roaming	Tutte le chiamate internazionali in arrivo durante il roaming fuori dalla PLMN locale sono bloccate.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Blocco chiamate**

1. [▲ / ▼] per passare all'impostazione richiesta → [] (Seleziona)
2. [▲ / ▼] per passare a **Imposta**, **Cancella** o **Verifica stato** → [] (Seleziona)
(Se **Imposta** o **Cancella** è selezionato, andare al passaggio successivo.)
3. Inserire il codice richiesto → [] (OK)

Per controllare lo stato:

Al passaggio 1, [▲ / ▼] per passare a **Verifica stato** → [] (Seleziona)

Per annullare tutte le impostazioni:

Al passaggio 1, [▲ / ▼] per passare a **Annulla tutto** → [] (Seleziona) → Inserire il codice richiesto → [] (OK)



Impostazioni

Per modificare il codice:

Al passaggio 1, [▲/▼] per passare a **Codice** → [OK] (Seleziona) → Inserire il codice corrente → [OK] (OK) → Inserire un nuovo codice → [OK] (OK) → Inserire il nuovo codice come verifica → [OK] (OK)

Nota: Richiedere il codice al proprio operatore di rete.

Codice

Modifica del codice del telefono

È possibile modificare il codice del telefono per aumentare la sicurezza. Vedi "Blocco SIM" a pagina 78.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Codice** > **Modifica codice telefono**

1. Inserire il nuovo codice del telefono → [OK] (OK)
2. Inserire il nuovo codice come verifica → [OK] (OK)

Per modificare il codice del telefono, inserire il codice corrente, quindi ripetere i passaggi 1 - 2.

Nota: La lunghezza del codice del telefono deve essere compresa tra 6 e 16 cifre. Si consiglia di annotare il codice del telefono. Se il codice viene inserito erroneamente per 10 volte, il telefono non funzionerà più.

Controllo PIN

Il PIN protegge il telefono contro l'uso non autorizzato. Se si attiva il PIN, verrà richiesto di inserirlo ogni volta che si accende il telefono.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Codice** > **Controllo PIN**

1. Inserire il codice PIN → [OK] (OK)
2. [OK] (Cambia) per attivare/disattivare → [OK] (OK)

Nota: Se il codice PIN viene inserito più volte erroneamente (a seconda della SIM), verrà bloccato. Per sbloccare il PIN, è necessario inserire il codice PUK. Se si inserisce il codice PUK erroneamente per 10 volte, la SIM verrà bloccata definitivamente.



Modifica di PIN/PIN2

È necessario attivare il PIN prima di modificare il codice. Vedi "Controllo PIN" a pagina 76.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Codice**

1. [▲/▼] per passare a **Cambia PIN** o **Cambia PIN2** → [] (Seleziona)
2. Inserire il codice corrente → [] (OK)
3. Inserire un nuovo codice → [] (OK)
4. Inserire il nuovo codice come verifica → [] (OK)

Nota: Se il PIN o PIN2 viene inserito più volte erroneamente (a seconda della SIM), il telefono verrà bloccato e sarà necessario inserire il codice PUK o PUK2. Se il PUK/PUK2 viene inserito erroneamente per 10 volte, il telefono non funzionerà più. Tutte le informazioni memorizzate nella SIM andranno perse e la SIM dovrà essere sostituita. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore del servizio.

Sel. Fisse

La funzione Sel. Fisse consente di limitare le chiamate in uscita a un determinato insieme di numeri salvati nell'FDN (Fixed Dial Number), che si trova nella SIM. Quando questa funzione è attivata, è possibile comporre solo i numeri delle Sel. Fisse e non sarà possibile chiamare nessun altro numero. Per inserire i numeri delle Sel. Fisse, vedi "Memorizzazione di un contatto nell'FDN" a pagina 54. Quando la funzione Sel. Fisse è attivata, tutti i numeri telefonici composti manualmente devono corrispondere ai numeri nell'FDN. In caso contrario, non è possibile effettuare la chiamata.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Sel. Fisse**

1. Inserire il codice PIN2 → [] (OK)
2. [] (Cambia) per attivare/disattivare → [] (OK)

Nota: Se il codice PIN2 viene inserito più volte erroneamente, verrà bloccato. Per sbloccare il PIN2, è necessario inserire il codice PUK2. Se si inserisce il codice PUK2 erroneamente per 10 volte, la SIM verrà bloccata definitivamente.



Blocco SIM

Una volta attivato il Blocco SIM, verrà richiesto di inserire il codice quando il telefono viene acceso con al suo interno una SIM diversa.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Blocco SIM**

1. Inserire il codice del telefono → [] (OK)
2. [] (Cambia) per attivare/disattivare → [] (OK)

Nota: La lunghezza del codice del telefono deve essere compresa tra 6 e 16 cifre. Si consiglia di annotare il codice del telefono. Se il codice viene inserito erroneamente per 10 volte, il telefono non funzionerà più.

Risp. Automatica

Quando si utilizza l'auricolare Vivavoce opzionale, è possibile rispondere alle chiamate automaticamente.

➤ Menu principale > **Impostazioni**

1. [▲/▼] per passare a **Risp. Automatica** → [] (Cambia) per attivare/disattivare

Risp. tutti tasti

È possibile rispondere alle chiamate premendo qualsiasi tasto (ad eccezione di [✕] e [] (Rifiuta o Muto)) se si attiva Risp. tutti tasti.

➤ Menu principale > **Impostazioni**

1. [▲/▼] per passare a **Risp. tutti tasti** → [] (Cambia) per attivare/disattivare



Blocco tastiera automatico

Il Blocco tastiera automatico è utilizzato per evitare che i tasti siano premuti accidentalmente, come ad esempio durante il trasporto del telefono. Questa funzione si attiva automaticamente pochi istanti dopo l'attivazione del modo standby.

☞ Menu principale > **Impostazioni**

1. [▲/▼] per passare a **Blocco tastiera automatico** → [□] (Cambia) per attivare/disattivare

Per disattivare il Blocco tastiera automatico quando la tastiera è bloccata:

1. [□] → “Sbloccare tastiera?” → [□] (OK)

Data e ora

Impostazioni

È possibile impostare l'ora e la data correnti nel telefono.

☞ Menu principale > **Impostazioni** > **Data e ora** > **Impostazioni**

1. [▲/▼] per passare all'impostazione richiesta → [□] (Cambia o Seleziona)
2. Procedere come segue:

Visualizza ora	Per scegliere se visualizzare l'ora nel display in modo standby.
Fuso orario	Prima di impostare la data e l'ora, impostare il fuso orario della propria zona. [▲/▼] per selezionare la zona richiesta → [□] (Seleziona) → “Orario estivo?” → [□] (Sì) o [□] (No) → “Imp. questa città su loc.” → [□] (OK)
Ora & Data	Per impostare la data e l'ora. [□] (Modifica) → Inserire la data → [▼] → Inserire l'ora → [□] (Salva)
Formato data	Per selezionare il formato di visualizzazione della data richiesto. [▲/▼] per passare al formato richiesto → [□] (Seleziona)
Formato ora	Per selezionare il formato di visualizzazione dell'ora richiesto. [▲/▼] per passare a 12 ore o 24 ore → [□] (Seleziona)



Spegnimento/accensione automatici

È possibile impostare il telefono, in modo che si accenda/spenga automaticamente a un'ora specifica.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Data e ora**

1. **[▲/▼]** per passare a **Auto accens.** o **Auto spegnim.** → **[]** (Cambia)
2. **[]** (Cambia) per attivare/disattivare
3. Se si seleziona **Attivato**: **[▼]** → Inserire l'ora (formato a 24 ore) → **[]** (Salva)
○
Se si seleziona **Disattivato**: **[]** (Salva)

Nota: Verificare che le impostazioni Auto accens. non contravvengano ad alcuna normativa, consentendo l'accensione automatica del telefono in aerei, centri medici e così via.

Predefiniti

Tutte le impostazioni personalizzate vengono ripristinate ai valori predefiniti.

➤ Menu principale > **Impostazioni** > **Predefiniti**

1. **"Ripr. impost. predef.?"** → **[]** (Sì) o **[]** (No)

Profili

Il menu Profili è disponibile sotto il menu Impostazioni se la carta SIM fornisce i servizi STK. Per ulteriori informazioni, vedi "Profili" a pagina 94.



Struttura menu Giochi

Hit Mouse	81
Funny Toggle	82

Come giocare

Hit Mouse

Quando appare un topo, premere qualsiasi tasto da [1] a [9] il più velocemente possibile per colpirlo. Tenere presente che il cane non è l'obiettivo da colpire.

Esempio: se si preme [5], verrà colpito l'oggetto nascosto nella quinta tana. Il gioco termina automaticamente e al giocatore sarà assegnato un punteggio. È necessario dare il massimo per ottenere il punteggio più alto. Buona fortuna!

☞ Menu principale > **Giochi** > **Hit Mouse**

1. [□] (Opzioni) → [▲ / ▼] per passare a **Nuovo** → [□] (Selezione)
2. [1] - [9] per colpire il bersaglio



Funny Toggle

Scoprire le carte verdi e rosse per far corrispondere le facce in meno tentativi possibili. Premere [2], [4], [6] o [8] per spostare il cursore e [5] per selezionare una carta. Quando tutte le facce corrispondono, verrà assegnato un punteggio.



Menu principale > Giochi > Funny Toggle

1. [□] (Opzioni) → [▲ / ▼] per passare a **Nuovo** → [□] (Seleziona)
2. [2], [4], [6] o [8] per scoprire le carte
3. [5] per selezionare la carta

Opzioni

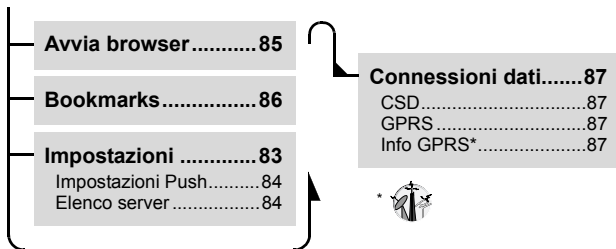
In ogni gioco, sono disponibili le seguenti opzioni.

1. [□] (Opzioni)
2. [▲ / ▼] per passare all'opzione richiesta → [□] (Seleziona)

Nuovo	Per iniziare a giocare.
Modifica	Per attivare/disattivare Suono o Vibrazione .
Livello	Per iniziare il gioco dal livello desiderato [▲ / ▼] per passare al livello richiesto → [□] (Seleziona).
Miglior punteggio	Per visualizzare il punteggio più alto del gioco.
Istruzioni	Per visualizzare le istruzioni del gioco.



Struttura menu Browser



Impostazioni

Configurazione dell'accesso a Internet

Il telefono supporta lo standard WAP (Wireless Application Protocol) e dispone di un browser WAP. Eseguire la connessione wireless a Internet e accedere alle informazioni necessarie, quali i notiziari, i bollettini meteorologici, le quotazioni dei titoli azionari, le informazioni finanziarie e di viaggio, i risultati sportivi e così via.

Prima di effettuare la connessione a Internet; (1) è necessario abbonarsi a un operatore di rete e (2) configurare un punto di accesso per Internet (le impostazioni di connessione del punto di accesso per Internet possono essere già state effettuate dall'operatore di rete).

Nota: Se le impostazioni predefinite vengono modificate senza disporre della necessaria esperienza, la connessione può non funzionare correttamente.

Rivolgersi all'operatore di rete se non è possibile effettuare la connessione a Internet anche se è già stato sottoscritto un abbonamento al servizio e le impostazioni predefinite non sono state modificate.



➤ Menu principale > **Browser** > **Impostazioni** > **Elenco server**

1. [▲/▼] per passare al server richiesto → [] (Modifica)
2. [▲/▼] per modificare la voce richiesta → [] (Salva)
3. [] (Vai)

Il telefono può contenere cinque impostazioni del server.

Se non è presente alcuna impostazione, rivolgersi all'operatore di rete.

Le seguenti informazioni sono disponibili per ciascuna impostazione del server: **Nome server**, **Indirizzo IP**, **Porta IP**, **Homepage**, **Attesa**, **Connessione (Automatico, CSD o GPRS)**, **CSD e GPRS**.

Nota: È necessario configurare il CSD o il GPRS prima di configurare le impostazioni del server. Vedi "Connessioni dati" a pagina 87.

Impostazioni Push

I messaggi Push WAP forniscono informazioni sulle notizie aggiornate, a volte contenenti un collegamento alla pagina Web.

È possibile impostare le Impostazioni Push per decidere il modo di ricezione dei messaggi Push WAP dall'operatore di rete.

➤ Menu principale > **Browser** > **Impostazioni** > **Impostazioni Push**

1. [▲/▼] per passare a **Sempre tutti**, **Sempre nessuno** o **Centro SMS limitato** → [] (Seleziona)
(se è selezionato **Centro SMS limitato**, andare al passaggio successivo).

2. Inserire il numero del centro SMS → [] (Salva)

È possibile selezionare il codice di Paese/regione premendo

[] (+Elenco) prima di inserire il numero.



Avvio del Browser


La prima volta che il Browser viene attivato, verrà visualizzata la homepage. Durante la connessione a Internet, è possibile aggiungere bookmark, ricaricare pagine, visualizzare i dettagli della sessione attiva e così via.

➡ Menu principale > **Browser** > **Avvia browser**


Per scorrere le pagine Web:

1.  per passare alla pagina Web successiva

○

 per tornare alla pagina Web precedente

Opzioni

Durante la visualizzazione del Browser, sono disponibili le seguenti opzioni premendo .

Home	Per passare alla homepage predefinita nelle impostazioni.
Bookmarks	Selezionare un bookmark per passare a una pagina oppure contrassegnare la pagina corrente.
Sal. voci	Per salvare le voci nella pagina corrente.
Ricarica	Per ricaricare e aggiornare la pagina corrente.
Vai a URL	Per inserire l'URL e passare alla homepage.
Mostra URL	Per visualizzare l'URL della pagina corrente.
SnapShot	Per acquisire l'immagine sullo schermo della pagina corrente.
Avanzate	Sono disponibili le seguenti impostazioni avanzate: Ricevuti, Riavvia il browser e Informazioni su...
Impostazioni	Sono disponibili le seguenti impostazioni: Modo di scorrimento, Download, Visualizza regione titolo, Sicurezza e Invia riferimento.



Bookmarks

Una volta memorizzata una pagina Web preferita, è possibile accedervi velocemente.

Memorizzazione di una pagina

È possibile salvare gli indirizzi Web nell'elenco di bookmarks.

➤ Menu principale > **Browser** > **Bookmarks**

1. [▲/▼] per passare a <Vuoto> → [☐] (Opzioni)
2. [▲/▼] per passare a **Modifica** → [☐] (Selezione)
3. Inserire il titolo e l'URL → [☐] (Salva)



Visualizzazione della pagina memorizzata



➤ Menu principale > **Browser** > **Bookmarks**

1. [▲/▼] per passare al bookmark richiesto
2. [☐] (Vai)
○
[☐] (Opzioni) → [▲/▼] per passare a **Vai** → [☐] (Selezione)

Per eliminare un bookmark:

Al passaggio 2, [☐] (Opzioni) → [▲/▼] per passare a **Elimina** → [☐] (Selezione) → [☐] (OK)



Connessioni dati

Impostazioni delle connessioni dati

Prima di configurare le impostazioni del server, è necessario configurare le Connessioni dati (GPRS e CSD).

☞ Menu principale > **Browser** > **Connessioni dati**

1. [▲/▼] per passare a **CSD** o **GPRS** → [☐] (Seleziona)
2. [▲/▼] per passare al server richiesto → [☐] (Seleziona)
3. [▲/▼] per modificare il server richiesto → [☐] (Salva)

CSD	Utilizzato per trasmettere e ricevere dati su connessioni telefoniche. Informazioni da modificare: Nome server, Tipo chiamata (ISDN/Analogico), Comp. Numero, Login, Codice
GPRS	Utilizzato per trasmettere e ricevere dati in pacchetti anziché configurare un canale continuo. Informazioni da modificare: Nome server, GPRS APN, Login, Codice, Autenticazione (Attiva/Disattiva)

Nota: Se le impostazioni predefinite vengono modificate senza disporre della necessaria esperienza, la connessione può non funzionare correttamente.

Rivolgersi all'operatore di rete se non è possibile effettuare la connessione a Internet anche se è già stato sottoscritto un abbonamento al servizio e le impostazioni predefinite non sono state modificate.

Info GPRS

Info GPRS consente di visualizzare le dimensioni dei dati trasferiti e la durata della sessione di connessione dei dati.

☞ Menu principale > **Browser** > **Connessioni dati** > **Info GPRS**



Struttura menu Applicazioni

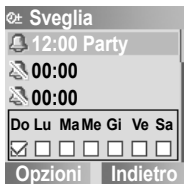
Sveglia.....	88
Calcolatrice	89
Valuta	90
Tasso di cambio	90
Calcolo tariffa	90

Sveglia

È possibile impostare la sveglia, in modo che il telefono squilli, vibri e/o si illumini all'ora impostata.

☛ Menu principale > **Applicazioni** > **Sveglia**

1. [▲/▼] per passare all'impostazione richiesta → [□] (Opzioni)
2. [▲/▼] per passare a **Modifica** → [□] (Seleziona)
3. **Ora**: inserire l'ora (formato 24 ore) → [▼]
4. **Giorno**: [□] (Cambia) → [▲/▼] per passare al giorno della settimana → [□] (Cambia)
5. [□] (Indietro) → [▼]
6. **Stato**: [□] (Cambia) per selezionare **Attiva** o **Disattiva** → [▼]
7. **Descrizione**: inserire la descrizione → [□] (Salva)



L'indicatore di impostazione della sveglia (☛) viene visualizzato in modo standby.

Per impostare la spia, in modo che si accenda all'ora impostata, vedi "Illuminazione" a pagina 65.



Opzioni

Quando l'impostazione richiesta è evidenziata, le seguenti opzioni sono disponibili premendo [] (Opzioni): **Attiva/Disattiva**, **Modifica**, **Elimina** e **Elimina tutto**.

Nota: Se si sta effettuando una chiamata all'ora impostata, la sveglia suonerà.

Verificare che le impostazioni della Sveglia non contravvengano a nessuna normativa attivandosi su un aereo, in centri medici e così via.

Interruzione della sveglia

1. Premere qualsiasi tasto o [] (Disattivato) per interrompere la sveglia
 O
 [] (Pausa) per interrompere temporaneamente la sveglia e riattivarla dopo 5 minuti

Calcolatrice

È possibile utilizzare la calcolatrice a 4 funzioni (addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione) per effettuare semplici calcoli aritmetici.

➔ Menu principale > **Applicazioni** > **Calcolatrice**

1. Inserire un numero
 Per inserire un punto decimale: [#]
 Per inserire un segno meno: [✖]
2. [▲/▼] per selezionare l'operazione aritmetica
3. Inserire un numero
4. [] (=) per effettuare il calcolo





Convertitore di Valuta

Impostazione del tasso di cambio

Il convertitore di valuta consente di convertire dalla/alla valuta locale utilizzando il tasso di cambio inserito.

Prima di iniziare la conversione, scegliere una valuta di base e inserire il tasso di cambio. La valuta di base è impostata su 1.

☛ Menu principale > **Applicazioni** > **Valuta** > **Tasso di cambio**

1. Inserire il tasso di cambio accanto alla freccia rossa →
[] (Calcola)

Per inserire un punto decimale: [#]

È possibile modificare la valuta di base premendo [▲/▼].

2. [] (Salva)

Conversione di una valuta in un'altra

Dopo avere impostato il tasso di cambio, è possibile iniziare a convertire una determinata quantità di denaro da una valuta all'altra.

☛ Menu principale > **Applicazioni** > **Valuta** > **Calcolo tariffa**

1. Inserire la quantità di denaro nella valuta locale per convertirla in valuta estera → [] (Converti)

Per inserire un punto decimale: [#]

È inoltre possibile inserire la quantità nella valuta estera per convertirla in valuta locale, modificando la valuta di base premendo [▲/▼].



Struttura menu Miei media

—	Immagini.....	91
—	Suoni	91
—	Utente 1 - 4.....	92
—	Collegamenti.....	92
└	Mem. Disponibile.....	92

Immagini

Le immagini scaricate da Internet vengono memorizzate nella cartella Immagini.

➤ Menu principale > **Miei media** > **Immagini**

1. [▲/▼] per passare all'immagine richiesta → [□] (Selezione)
2. [▲/▼] per passare all'opzione richiesta → [□] (Selezione)

Sono disponibili le seguenti opzioni: **Vedi, Imposta come sfondo, Rinomina, Copia, Taglia, Incolla, Elimina, Elimina tutto** e **Proprietà**.

Suoni

I suoni scaricati vengono memorizzati nella cartella Suoni.

➤ Menu principale > **Miei media** > **Suoni**

1. [▲/▼] per passare al suono richiesto → [□] (Selezione)
2. [▲/▼] per passare all'opzione richiesta → [□] (Selezione)

Sono disponibili le seguenti opzioni: **Imposta suoneria, Rinomina, Copia, Taglia, Incolla, Elimina, Elimina tutto** e **Proprietà**.



Cartelle Definito da utente

È inoltre possibile memorizzare le immagini e i suoni nelle cartelle definite dall'utente.

➤ Menu principale > **Miei media** > **Immagini** o **Suoni**

1. [▲/▼] per passare al file richiesto → [□] (Seleziona)
2. [▲/▼] per passare a **Copia** → [□] (Seleziona)
3. [□] (Indietro)
4. [▲/▼] per passare a **Utente 1**, **Utente 2**, **Utente 3** o **Utente 4** → [□] (Seleziona)
5. [□] (Seleziona) per passare a **Incolla** → [□] (Seleziona)

Collegamenti

È possibile creare un collegamento a un menu specifico, in modo da potervi accedere direttamente nel modo standby.

Sono disponibili i seguenti menu: **Sveglia**, **Bookmarks**, **Crea nuovo**, **Ricevuti**, **Archivio messaggi**, **Suoni**, **Illuminazione**, **Miei media**, **Profili**, **Allarmi**, **Calendario**, **Valuta** e **Calcolatrice**.

➤ Menu principale > **Miei media** > **Collegamenti**

1. [▲/▼] per passare al menu richiesto → [□] (Cambia) per attivare/disattivare

Nota: A seconda delle impostazioni personalizzate del telefono, i Profili possono non venire visualizzati nell'elenco di Collegamenti.

Mem. Disponibile

Vengono visualizzati lo spazio in memoria e la quantità di memoria utilizzata per memorizzare dati multimediali.

➤ Menu principale > **Miei media** > **Mem. Disponibile**

Calendario



Per visualizzare il calendario, è necessario impostare la data (vedi "Data e ora" a pagina 79).

↻ Menu principale > **Calendario**

1. Premere i seguenti tasti per passare a data, settimana, mese e anno richiesti

Data: [4] o [6]

Settimana: [▲ / ▼], [2] o [8]

Mese: [✖] o [#]

Anno: [1] o [3]

Calendario S47						
Nov	MAR		2004			
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				
						Indietro



Struttura menu Profili

Normale	94
Silenzioso.....	94
Riunione	94
All'aperto.....	94
Auricolare.....	94

Nota: Il menu è soggetto a modifiche. Se la propria SIM include l'STK, il menu Profili sarà sostituito e il menu Profili verrà visualizzato sotto il menu Impostazioni.

Profili

Come attivare un profilo

È possibile alternare i diversi profili del telefono, ognuno dei quali caratterizzato da una diversa combinazione di allarmi, suonerie e così via. I profili vengono configurati per l'uso nei seguenti ambienti:

Normale	Per le impostazioni quotidiane.
Silenzioso	Per le occasioni formali.
Riunione	Per riunioni.
All'aperto	Adatto per ambienti rumorosi.
Auricolare	Suono e vibrazione quando è difficile udire la suoneria.

➔ Menu principale > **Profili**

1. [▲/▼] per passare al profilo richiesto → [□] (Opzioni)
2. [▲/▼] per passare a **Attiva** → [□] (Seleziona)



Impostazione di un profilo

È possibile personalizzare i profili modificando gli allarmi, il volume della suoneria, il tono di avviso e/o la luminosità.

↻ Menu principale > **Profili**

1. [▲/▼] per passare al profilo richiesto → [□] (Opzioni)
2. [▲/▼] per passare a **Modifica** → [□] (Seleziona)
3. [▲/▼] per passare a **Allarmi, Volume, Tono avviso** o **Luminosità** → [□] (Seleziona)

Allarmi	Per informazioni su come selezionare un allarme, vedi "Allarmi" a pagina 64.
Volume	Per informazioni su come regolare il volume della suoneria, vedi "Volume" a pagina 62.
Tono avviso	Per attivare/disattivare il tono di avviso.
Luminosità	Per informazioni sulla regolazione della luminosità, vedi "Luminosità" a pagina 66.

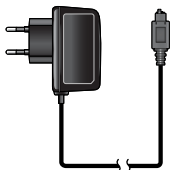
Accessori

Sono disponibili i seguenti accessori per il telefono Panasonic.

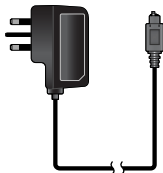
Caricabatterie da viaggio

Portare sempre con sé il caricabatterie da viaggio, in modo da poter ricaricare la batteria ovunque.

(EB-CAA210 EU)



(EB-CAA210 UK)



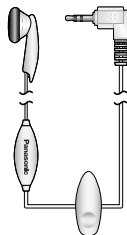
Batteria (EB-BSA210)

È possibile raddoppiare il tempo di conversazione grazie ad una batteria aggiuntiva.



Vivavoce personale (EB-EMG70)

Conversazioni e movimenti a mani libere grazie all'uso del vivavoce. Basta posizionare l'auricolare nell'orecchio e l'adattatore al lato del telefono – e parlare.




Risoluzione dei problemi


Se il problema persiste rivolgersi al rivenditore.

Problema	Causa	Rimedio
Il telefono non si accende.		Verificare che la batteria sia carica e collegata correttamente al telefono.
Durata della batteria estremamente breve per una batteria nuova.	La rete che si sta utilizzando e la condizione della batteria possono incidere sulla durata della batteria.	
Durata della batteria breve per una batteria vecchia.	La batteria è inutilizzabile.	Sostituirla con una batteria nuova completamente carica.
L'indicatore di livello della batteria non viene visualizzato e il telefono non si accende durante una carica.	La batteria non è collegata al telefono oppure è completamente scarica.	Lasciare che il telefono carichi la batteria per qualche minuto prima che venga visualizzato l'indicatore di livello della batteria e prima di cercare di accendere l'apparecchio.
La batteria non si carica.	La batteria non è collegata al telefono.	Assicurarsi che la batteria sia inserita nel telefono prima di iniziare la carica.
	La batteria è stata collegata al telefono dopo avere collegato il caricabatteria.	

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Rimedio
La batteria non si carica.	Carica anomala. ([] viene visualizzato sul display.) La batteria è difettosa o del tipo errato.	Sostituire la batteria con una nuova.
	La temperatura della batteria è superiore a quella di caricamento massima consentita (troppo caldo o troppo freddo).	Utilizzare la batteria in una stanza con temperatura ambiente.
Non è possibile effettuare chiamate.	Il telefono è bloccato.	Sbloccare il telefono.
	Le chiamate in uscita sono bloccate.	Disattivare il blocco delle chiamate in uscita e il blocco della composizione.
	Sel. Fisse è attivato, quindi è possibile comporre solo i numeri memorizzati in Sel. Fisse.	Attivare Sel. Fisse.
	Il telefono non è registrato su una rete.	Recarsi in una zona dove ci sia copertura e utilizzare il telefono dopo averlo registrato su una rete.
Non è possibile ricevere chiamate.	Il telefono non è acceso.	Accendere il telefono.
	Le chiamate in arrivo sono bloccate.	Disattivare il blocco delle chiamate in arrivo.
	Il telefono non è registrato su una rete.	Recarsi in una zona dove ci sia copertura e utilizzare il telefono dopo averlo registrato su una rete.

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Rimedio
Non è possibile effettuare chiamate di emergenza.	La zona in cui ci si trova non ha la copertura GSM.	Controllare che il simbolo dell'antenna () sia visualizzato – recarsi in una zona con copertura di rete e azionare il proprio telefono quando il simbolo dell'antenna è visualizzato.
Non è possibile richiamare i numeri telefonici dalla Rubrica.	Il telefono è bloccato.	Sbloccare il telefono.
	I numeri telefonici sono stati limitati.	Disattivare le limitazioni.

Messaggi di errore importanti

Di seguito sono riportati alcuni dei messaggi di errore più importanti che possono essere visualizzati:

Inserire carta SIM	La carta SIM non è inserita oppure è stata inserita in modo errato. Inserirla correttamente.
Nuovo codice non corrisponde	Quando si modifica il codice, è necessario inserire il nuovo codice due volte per confermarlo. I due codici inseriti non corrispondono. Inserire due volte lo stesso codice.
Valori inseriti non corrispondenti!	
Accesso rete impossibile	La rete di servizio selezionata manualmente non è accessibile. Rivolgersi al fornitore del servizio.
Selezione rete impossibile	La rete di servizio selezionata manualmente non consente l'accesso. Rivolgersi al fornitore del servizio.
Nessun servizio	Non vi è copertura di rete nelle vicinanze oppure il segnale ricevuto è debole. Spostarsi in un'area in cui il segnale è più forte.
PIN bloccato! Inserire PUK.	È stato inserito un PIN errato più volte di seguito. Per sbloccare, inserire il PUK.
PIN2 bloccato! Inserire PUK2.	È stato inserito un PIN2 errato tre volte di seguito. Per sbloccare, inserire il PUK2.
Nuovo PIN rifiutato	Il nuovo PIN o PIN2 non è accettato. Riprovare.
Nuovo PIN2 rifiutato	
Inserimento errato!	È stato inserito un PIN o PIN2 errato. Inserire il codice correttamente.
Errore SIM	Verificare che la carta SIM sia inserita correttamente. Pulire la carta SIM con un panno asciutto o controllare se è danneggiata. Rivolgersi al fornitore del servizio.

Messaggi di errore importanti

Funzione non supportata	La funzione selezionata non è supportata dal fornitore del servizio. Rivolgersi al fornitore del servizio.
Non disponibile	
Servizio non disponibile	
Codice non valido	Il codice inserito non è valido. Inserire un codice corretto.
Codice errato!	
PUK errato!	È stato inserito un PUK errato. Inserirne uno corretto.
SIM piena! Eliminare messaggi vecchi!	L'area di memorizzazione della SIM per i messaggi SMS è piena. Eliminare i messaggi vecchi.
SIM piena! Continuare?	L'area di memorizzazione della SIM è piena. Se si continua, i dati andranno persi. Eliminare i dati vecchi.
Memoria telefono piena! Continuare?	L'area di memorizzazione dati è piena. Se si continua, i dati andranno persi. Eliminare i dati vecchi.
Servizio SIM non supportato.	La funzione della SIM selezionata non è supportata dal fornitore del servizio. Rivolgersi al fornitore del servizio.
SIM non registrata	La carta SIM non è registrata con un fornitore di servizi. Rivolgersi al fornitore del servizio.
Errore autenticazione	
Bloccato	La carta SIM è bloccata. Rivolgersi al fornitore del servizio.

Glossario dei termini

ADN	Abbreviated Dialling Number. Utilizzato per i numeri chiamati frequentemente.
APN	Access Point Name. Indirizza l'utente al gateway o al servizio richiesto.
Codice	Utilizzato per controllare il blocco chiamate. Fornito dal fornitore del servizio.
CPHS	La specifica CPHS (Common PCN Handset Specification) offre funzionalità terminale e SIM aggiuntive alle specifiche GSM standard, quali una seconda linea abbonato, numeri di informazione, numeri della casella postale e così via.
CSD	Circuit Switched Data. Metodo di comunicazione utilizzato per trasmettere i dati attraverso le connessioni telefoniche.
DTMF	I toni DTMF (Dual Tone Multi-Frequency) consentono di comunicare con i sistemi di telefonia informatizzati, segreterie telefoniche e così via.
FDN	Fixed Dial Number. Utilizzato per limitare a un determinato numero le chiamate in uscita.
Fornitore servizio	L'organizzazione responsabile di fornire servizi aggiuntivi e applicazioni ai telefoni.
GPRS	General Packet Radio Service. La tecnica di trasmissione GSM che consente di trasmettere e ricevere dati in pacchetti anziché configurare un canale continuo. Utilizza in modo efficace lo spettro delle radiofrequenze disponibile e gli utenti pagano così solo per il volume di dati inviati e ricevuti.
GSM	Global System for Mobile Communications. Il nome dato alla tecnologia digitale avanzata utilizzata dal telefono.
Operatore di rete	Organizzazione responsabile del funzionamento di una rete GSM.

PIN	Numero di identificazione personale utilizzato per la protezione della carta SIM. Fornito dal fornitore del servizio. Se il codice PIN o PIN2 viene inserito erroneamente più volte (3 volte per il PIN2), viene bloccato.
PIN2	
PLMN	Public Land Mobile Network. Una rete che fornisce servizi di telecomunicazione mobile terrestre.
PUK	Codice di sblocco del PIN o del PIN2. Utilizzato per bloccare il codice PIN o PIN2. Fornito dal fornitore del servizio. Se il codice PUK o PUK2 viene inserito erroneamente per 10 volte, viene bloccato.
PUK2	
Roaming	La capacità di utilizzare il telefono con reti diverse da quella di origine.
SDN	Service Dialling Number. Questo numero consente di accedere ai servizi speciali forniti dall'operatore di rete come, ad esempio, assistenza clienti, servizi di emergenza e così via.
SIM	Subscriber Identity Module. Una piccola smart-card che contiene informazioni univoche sull'abbonato e inserite dall'utente, quali la Rubrica e i messaggi SMS. Fornito dal fornitore del servizio.
SMS	Short Message Service. Un sistema di posta semplice utilizzato dai telefoni cellulari. Questo servizio consente di inviare e ricevere brevi messaggi di testo.
STK	SIM Tool Kit. Fornito dal fornitore del servizio. Incluso nella carta SIM per offrire servizi a valore aggiunto.
WAP	Wireless Application Protocol. Lo standard di comunicazione che consente di scaricare risorse da Internet al telefono.

Caratteristiche tecniche

Bande supportate	GSM 900 Classe 4 GSM 1800 Classe 1
Tempo di standby	75 - 230 ore
Tempo di conversazione	2,5 - 9,5 ore
Tempo di carica	Fino a 150 min.
Intervallo della temperatura	
Carica	+5°C - +35°C
Conservazione	-20°C - +60°C
Peso	71 g (inclusa la batteria)
Dimensioni	
Altezza	90 mm
Larghezza	44 mm
Profondità	16,5 mm
Volume.....	51 cc
Batteria standard	730 mAh agli ioni di litio
Tensione di alimentazione	3,7 V
Antenna	Interna
Tipo di SIM.....	Solo 3 V
Memoria Rubrica	400 voci + SIM
Giochi	2
Colore retroilluminazione	
Tastiera.....	Blu
Display	Bianco
Suonerie	Impostazione predefinita: 10 (varia in base alla cartella di dati)
Allarmi.....	4
Formati grafici supportati	GIF87a, GIF89a, GIF animate, JPEG, WBMP, BMP, PNG
Capacità di memorizzazione grafica/melodie	500 kB

Il tempo di standby e di conversazione varia in base alle condizioni della rete, alla carta SIM, all'uso della retroilluminazione, alle condizioni della batteria e alla relativa gestione della carica nonché all'uso di applicazioni, quali i giochi, se disponibili.

Garanzia europea

UE/SEE – La garanzia unificata europea è applicabile nei Paesi dell’Unione Europea/Spazio Economico Europeo (UE/SEE) e in Svizzera.

Le condizioni di garanzia del Servizio Europeo GSM Panasonic Egregio cliente,

Grazie per aver acquistato questo telefono cellulare digitale Panasonic. La garanzia del servizio europeo GSM Panasonic è valida solo quando si viaggia in Paesi al di fuori del Paese di acquisto del prodotto. In tutti gli altri casi, è valida la garanzia locale. Qualora il telefono cellulare digitale GSM Panasonic richieda manutenzione all'estero, rivolgersi al centro servizio locale (cfr. sempre in questo documento).

La garanzia

Il periodo di garanzia è di 12 mesi (escluse le batterie). Per quanto riguarda la garanzia del telefono in un Paese al di fuori del Paese di acquisto, nonostante quanto riportato nelle condizioni che seguono, il cliente usufruirà, nel Paese d'uso del telefono, del periodo di 12 mesi, qualora dette condizioni si rivelino più favorevoli delle condizioni valide nel Paese d'uso.

Condizioni di garanzia

La richiesta di prestazione “IN GARANZIA” dovrà essere documentata presentando, unitamente alla scheda di garanzia, anche un documento o prova d'acquisto contemporaneamente al prodotto difettoso al centro di assistenza autorizzato.

La garanzia si applica ai guasti dovuti a difetti di fabbricazione o progettazione; non si applica ad altri casi quali danni accidentali, di qualsiasi origine, usura, incuria, adattamento, modifica o riparazioni da noi non autorizzati.

È concessa all'acquirente ai sensi di questa garanzia solamente la riparazione o, a nostra discrezione, la sostituzione, del prodotto o di qualsiasi parte o parti difettose dello stesso. Sono esclusi altri risarcimenti, compresi, ma non in via limitativa, danni incidentali o indiretti o smarrimento di qualsiasi tipo.

Garanzia europea

La presente garanzia è supplementare e non condiziona i diritti stabiliti dalla legge o altri diritti dell'acquirente. Tale garanzia è valida nei Paesi riportati su questo documento, presso i rispettivi centri di assistenza autorizzati.

Italia

Per i Centri Assistenza in Italia
Servizio Clienti
Tel. +39 02/ 67072556

Svizzera

John Lay Electronics AG
Littauerboden 1
6014 Littau LU / Switzerland
Tél. : +41 (0) 41 259 9090
Fax : +41 (0) 41 252 0202

Garanzia estesa per "UE/SEE": condizioni applicabili in tutti i Paesi al di fuori del Paese d'acquisto.

Non appena si riscontrino difetti nell'apparecchio, l'acquirente deve subito rivolgersi alla filiale di vendita competente o al distributore nazionale del "Paese di UNIONE EUROPEA/ SPAZIO ECONOMICO EUROPEO" per il quale è valida la garanzia, come indicato nella "Product Service Guide", o al più vicino rivenditore autorizzato, presentando, unitamente alla presente garanzia, anche un documento o prova d'acquisto. L'acquirente verrà quindi informato se:

- (i) la filiale di vendita o il distributore nazionale effettuerà la riparazione;
- (ii) la filiale di vendita o il distributore nazionale provvederà all'inoltro dell'apparecchio nel "Paese di UNIONE EUROPEA/ SPAZIO ECONOMICO EUROPEO" d'acquisto dell'apparecchio;
- (iii) l'acquirente potrà spedire lui stesso l'apparecchio alla filiale di vendita o al distributore nazionale nel "Paese di UNIONE EUROPEA/ SPAZIO ECONOMICO EUROPEO" d'acquisto dell'apparecchio.

Se l'apparecchio corrisponde ad un modello che è normalmente fornito dalla filiale di vendita o dal distributore nazionale nel Paese in cui l'apparecchio è utilizzato, l'acquirente, a suo rischio e a sue spese, dovrà inviare l'apparecchio, accludendo anche il certificato di garanzia e la prova della data di acquisto, a tale filiale di vendita o distributore, che effettuerà la riparazione. In alcuni Paesi, la filiale di vendita o il distributore nazionale potrà indicare rivenditori o certi laboratori che eseguiranno le riparazioni necessarie.

Se l'apparecchio corrisponde ad un modello che non è, di norma, fornito nel Paese dove è utilizzato, o se le caratteristiche interne o esterne dell'apparecchio sono diverse da quelle del modello fornito nel Paese dove è utilizzato, la filiale di vendita o il distributore nazionale possono essere in grado di far eseguire le riparazioni coperte dalla garanzia, ordinando le parti di ricambio al Paese dove l'apparecchio è stato inizialmente venduto. Altrimenti, può essere necessario far eseguire le riparazioni coperte dalla garanzia dalla filiale di vendita o dal distributore nazionale nel Paese in cui l'apparecchio è stato inizialmente venduto.

Nell'uno o nell'altro caso, l'acquirente dovrà esibire il certificato di garanzia e la prova della data di acquisto. Qualunque trasporto dell'apparecchio e delle parti di ricambio, necessario, sarà effettuato a rischio e a spese dell'acquirente e potranno verificarsi ritardi nell'ottenere la riparazione.

Se l'acquirente invia l'apparecchio per la riparazione alla filiale di vendita o al distributore nazionale nel Paese dove l'apparecchio è utilizzato, la riparazione verrà eseguita nelle stesse condizioni (compresa la durata del periodo di garanzia) in vigore per lo stesso modello nel Paese dove l'apparecchio viene utilizzato e non nel "Paese di UNIONE EUROPEA/SPAZIO ECONOMICO EUROPEO" dove è avvenuta la vendita. Se l'acquirente invia l'apparecchio per la riparazione alla filiale di vendita o al distributore nazionale nel "Paese di UNIONE EUROPEA/SPAZIO ECONOMICO EUROPEO" nel quale l'apparecchio è stato inizialmente venduto, la riparazione verrà

eseguita in base alle condizioni in vigore nel “Paese di UNIONE EUROPEA/SPAZIO ECONOMICO EUROPEO” dove è avvenuta la vendita.

Alcuni apparecchi necessitano di modifiche o adattamenti per un buon funzionamento e per la sicurezza di uso quando vengono utilizzati in Paesi diversi di “UNIONE EUROPEA/SPAZIO ECONOMICO EUROPEO”, a seconda del voltaggio e dei requisiti tecnici o di sicurezza locali imposti o raccomandati dalle disposizioni applicabili. Per certi modelli, le spese per tali modifiche o adattamenti possono essere considerevoli e può essere complicato ottenere la conformità al voltaggio e ai requisiti tecnici o di sicurezza locali. Si raccomanda vivamente all'acquirente di informarsi su tali requisiti tecnici e di sicurezza locali, prima di utilizzare l'apparecchio in un altro “Paese di UNIONE EUROPEA/SPAZIO ECONOMICO EUROPEO”.

La garanzia non copre le spese di qualsiasi tipo di modifica e adattamento necessari per rendere l'apparecchio conforme al voltaggio e ai requisiti tecnici o di sicurezza locali. Su certi modelli anche la filiale di vendita o il distributore nazionale possono essere in grado di eseguire le modifiche o gli adattamenti necessari, sempre a spese dell'acquirente. Tuttavia, per ragioni tecniche non è possibile modificare o adattare qualunque modello per renderlo conforme al voltaggio e ai requisiti tecnici o di sicurezza locale. Inoltre, quando si eseguono adattamenti o modifiche, il buon funzionamento dell'apparecchio può risentirne.

Se la filiale di vendita o il distributore nazionale nel Paese dove l'apparecchio è utilizzato è del parere che le modifiche o gli adattamenti necessari per renderlo conforme al voltaggio e ai requisiti tecnici o di sicurezza locali sono stati eseguiti in modo corretto, ogni ulteriore riparazione coperta da garanzia sarà eseguita alle condizioni di cui sopra, purché l'acquirente fornisca ogni indicazione sulla natura della modifica o dell'adattamento, utile per la riparazione (si raccomanda che l'acquirente non invii per riparazioni alla filiale di vendita o al distributore nazionale nel Paese dove l'apparecchio è stato inizialmente

venduto un apparecchio già adattato o modificato, se la riparazione riguarda in qualunque modo l'adattamento o la modifica).

Questa garanzia è valida solo nei territori soggetti alle leggi di "UNIONE EUROPEA/SPAZIO ECONOMICO EUROPEO".

N.B.: Si prega di conservare queste norme di garanzia unitamente alla ricevuta di prova dell'acquisto.

Licenza

Brevetto CP8

© Panasonic Mobile Communications Co., Ltd. 2005

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Queste istruzioni non possono essere riprodotte o trasmesse né per intero né in parte in alcun formato o tramite alcun mezzo senza l'espressa autorizzazione di Panasonic Mobile Communications Co. Ltd.

C E0168

Tegic

T9[®] è un marchio di Tegic Communications Inc. L'inserimento testo T9[®] è concesso in licenza in base a uno o più dei seguenti brevetti: Brevetto USA N. 5,818,437,5, 953,541, 5,187,480, 5,945,928, e 6,011,554; Brevetto Canada N. 1,331,057; Brevetto Regno Unito N. 2238414B; Brevetto Hong Kong Standard N. HK0940329; Brevetto Repubblica di Singapore N. 51383; Brevetto europeo N. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; e ulteriori brevetti sono in attesa di definizione in tutto il mondo.

OpenWave

OpenWave è un precursore nel campo dell'industria del trasferimento dati tramite cellulare, dell'applicazione vocale e del recupero dati nel settore delle comunicazioni tramite cellulari.



CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE

Mediante l'utilizzo di questo telefono cellulare Panasonic, e di qualsiasi eventuale programma o software integrato ("Software Integrato"), l'utente accetta i termini e le condizioni del presente Contratto di Licenza con l'Utente Finale. ("EULA").

1. **DIRITTI DELL'UTENTE FINALE:** All'utente finale viene riconosciuto il diritto limitato di utilizzare il Software Integrato unicamente in quanto parte e unitamente al presente cellulare Panasonic. L'utente accetta di utilizzare il Software Integrato in maniera conforme alle leggi vigenti, incluse le leggi relative ai diritti di copyright e di proprietà intellettuale. È vietato qualsiasi altro utilizzo.

2. **RESTRIZIONI DEI DIRITTI DELL'UTENTE FINALE:**
 - (a) L'utente non è autorizzato a riprodurre, copiare o trasferire il Software Integrato su qualsiasi dispositivo;
 - (b) L'utente non è autorizzato a creare opere derivate di qualsiasi tipo sulla base del Software Integrato (a meno che e ad eccezione che ciò non sia espressamente consentito per l'utilizzo di una determinata applicazione);
 - (c) L'utente non è autorizzato a decodificare, decompilare, disassemblare né tentare in nessun altro modo di scoprire il codice sorgente del Software Integrato;
 - (d) L'utente è autorizzato a trasferire il presente cellulare Panasonic unicamente a un utente finale cessionario che si impegni ad osservare gli stessi obblighi delineati nel presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale;
 - (e) L'Utente non è autorizzato a rimuovere le informazioni relative alla proprietà, ai diritti di copyright, al marchio registrato o simili presenti sul Software Integrato.

3. **DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE:** Il Software Integrato è protetto da copyright, marchio registrato, brevetto e/o altri diritti di proprietà intellettuale ed è proprietà di Panasonic Mobile Communications Co. Ltd. ("PMC") e/o concesso in licenza dai licenziatari di PMC.

Licenza

4. **RISOLUZIONE:** Il diritto dell'utente di utilizzare il Software Integrato potrà essere revocato per mancata osservanza dei termini del presente Contratto di Licenza.

5. **LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ/ESCLUSIONE DI GARANZIA.** ENTRO I TERMINI CONSENTITI DALLA LEGGE IN VIGORE, PMC, I SUOI AFFILIATI E LICENZIATARI NON SARANNO IN NESSUN CASO RESPONSABILI DI DANNI INCIDENTALI, INDIRETTI, SPECIFICI O CONSEGUENTI O DI ALTRI DANNI RISULTANTI DALLA PERDITA DI UTILIZZO, DATI O PROFITTI DERIVANTI O RELATIVI ALL'UTILIZZO O ALLE PRESTAZIONI DEL SOFTWARE INTEGRATO. AD ECCEZIONE DI QUANTO ESPRESSAMENTE DICHIARATO NELLA RELATIVA GARANZIA, PMC, I SUOI AFFILIATI E LICENZIATARI RINUNCIANO A QUALSIASI GARANZIA, ESPLICITA E IMPLICITA, TRA CUI MA NON LIMITATAMENTE A, GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER PARTICOLARI SCOPI. A TUTELA DELL'UTENTE È CONCESSO SOLAMENTE QUANTO INDICATO NELLA RELATIVA GARANZIA.

6. **TERMINI RELATIVI A TERZI:** Il Software Integrato può contenere software di terzi soggetto ad altri termini e condizioni relative alla licenza di terzi, delineate nel manuale d'uso o nella documentazione del prodotto allegata e/o visualizzate sul LCD del presente cellulare Panasonic. L'utente riconosce e accetta che il software di terzi sia regolamentato dai termini di licenza di terzi, ove applicabili, e che tali termini siano da intendersi unicamente tra l'utente e il licenziatario.

7. **NORMATIVE DI ESPORTAZIONE/RESTRIZIONE DEI DIRITTI:** Il Software Integrato è soggetto alle normative di controllo sulle esportazioni degli Stati Uniti, compreso la legge statunitense sulle esportazioni (Export Administration Act) e relative disposizioni, e può essere soggetto alle normative sull'importazione e sull'esportazione vigenti in altri Paesi. L'utente accetta di agire nella più severa osservanza di tali regolamentazioni. L'utente dichiara che non esporterà o riesporterà il Software Integrato, direttamente o indirettamente, in nessun Paese soggetto alle restrizioni sulle esportazioni previste dalla legge statunitense. L'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte del governo statunitense sono soggette alle restrizioni indicate nelle Clausole relative ai Diritti sui Dati tecnici e Software in DFARS 252.227-7013(c)(1)(ii) e FAR 52.227-19(c)(2) ove applicabili.

Dichiarazione di conformità

Panasonic

Panasonic Mobile Communications Development of Europe Limited

D05-MCUE-D07S-1

Declaration of Conformity

We, Panasonic Mobile Communications Development of Europe Ltd

2 Gables Way, Colthrop, Thatcham, Berkshire, RG19 4ZB, UK

declare under our sole responsibility that the product

GSM Cellular Mobile Radio, Model number EB-A210, Trade name: Panasonic A210

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative documents

EN 301 511, EN 301 489-1, EN 301 489-7, EN 50950, EN 50360

following the provisions of EC Council Directive(s)

1999/5/EC, in accordance with essential requirements 3.1(a), 3.1(b), and 3.2, under Annex IV on the basis of Technical Construction File assessment by BABT, Certificate No. NC/12364, NB No. 0168

Issued on: 23rd March 2005

Signed by the manufacturer:

(Signature):



M: K. Takahashi
Director

Panasonic Mobile Communications Development of Europe Limited
2 Gables Way, Colthrop, Thatcham, Berkshire RG19 4ZB
Tel: +44 (0) 1635 871466 Fax: +44 (0) 1635 871345
Web: www.panasonicmobile.com

VAT Reg No. GB76533831:
Registered in England No. 4188880

Indice

A			
Accessori	96	Codice del telefono	76
Allarmi	64	Collegamenti	92
Applicazioni	88	Composizione	22
Archivio messaggi	39	Composizione dell'ultimo	
Auricolare	12	numero	22
Avviso chiamata	72	Numeri internazionali	23
		Conessioni dati	87
B		Connettore per il caricamento	12
Batteria	19, 96	Connettore Vivavoce	
Caricamento	20	personale	12
Estrazione	19	Considerazioni sulla sicurezza	1
Inserimento	19	Contrasto	65
Segnale di avvertimento		Convertitore di valuta	90
di batteria scarica	21	Costo max	73
Blocco chiamate	75	D	
Blocco SIM	78	Data e ora	79
Blocco tastiera automatico	79	Dichiarazione di conformità.....	113
Bookmarks	86	Disattivazione degli allarmi	24
Browser	83	Display	12, 15, 64
Avvio	85	Display in modo standby	15
Impostazioni	83	Dividi	28, 29
		DTMF	27
C		Durata retroillum.	65
Calcolatrice	89	E	
Calendario	93	Elenco reti	69
Caratteristiche tecniche	104	F	
Carica impostaz.	73	Faccine utente	41
Caricabatterie da viaggio	96	FDN	54
Cartelle definite dall'utente	92	Funny Toggle	82
Centro messaggi	37	Funzioni dei tasti	13
Chiamata	22	G	
Attesa	26	Giochi	81
Come effettuare	22	Glossario dei termini	102
Come rifiutare	24	Gruppi	57
Come rispondere a una		H	
seconda chiamata	25	Hit Mouse	81
Chiamata conferenza	28, 29		
Chiamata emergenza	23		
Chiamate (Impostazioni)	70		
Codice	76		

I		
Icone di stato	16	
ID Chiamante	72	
Illuminazione	42, 65	
Immagini	91	
Impostazioni	61	
Impostazioni degli SMS	37	
Impostazioni Push	84	
Indicatore del livello della batteria	20	
Info cella	47	
Info GPRS	87	
Inserimento testo	31	
Internet	83	
Invia mio ID	74	
Inviati	38	
L		
Licenza	110	
Linea	74	
Lingua	67	
Lingua	67	
Lingua T9	67	
Luminosità	66	
M		
Melodie	62	
Mem. Disponibile	49, 59, 92	
Menu	34	
Visualizzazione del menu	35	
Menu principale	34	
Messaggi	36	
Creazione	40	
Invio	41	
Ricezione	38	
Visualizzazione	39	
Messaggi di errore importanti	100	
Messaggio Illuminazione	42, 44	
Microfono	12	
Miei contatti	59	
Miei media	91	
Miei numeri	58	
Modelli testo	41	
Modo di inserimento testo T9	31	
Modo silenzioso	25	
Modo Testo	31	
N		
Nasc. nome rete	66	
Nascondi ID	72	
Normale	26, 28, 31	
Nr info	60	
Numeri rapidi	56	
Numero della casella postale	46	
P		
PIN	76	
Modifica di PIN/PIN2	77	
Precauzioni e Manutenzione	8	
Predefiniti	80	
Profili	94	
Attivazione	94	
Impostazione	95	
R		
Registro chiamate	55	
Rete	68	
Rete GSM	68	
Retroillum. Tasto	66	
Richiama Come effettuare una seconda chiamata	27	
Come rispondere a una chiamata	24	
Funzioni durante la chiamata	26	
Operazioni per chiamate multiple	28	
Risoluzione dei problemi	97	
Risp. Automatica	78	
Risp. tutti tasti	78	
Rubrica	50, 51	
Aggiunta di contatti	52	

Indice

Composizione dalla rubrica	22	Suonerie	62
Scorrimento	51	Scaricamento	63
S		Suoni	91
Saluto	65	Sveglia	88
SAR	6	Interruzione	89
SDN	60	T	
Segr. telef. 25, 46		Tasto	12
Sel. Fisse	77	Tasti di scelta rapida	14
Selez. Banda	69	Telefono	12
Servizi chiamata	71	Accensione/spengimento	21
Sfondo	15, 64	Temi colore	64
Sicurezza	75	Tempo/accrediti	71
SIM	18	Tono avviso	63
Inserimento/estrazione	18	Trasf. Chiamate	28, 29, 70
Simboli	10	T9	31
SMS (Short Message Service)	36	V	
Spegnimento/accensione automatici	80	Vivavoce	26, 28
Spia	12, 17	Vivavoce personale	96
Stato chiamata	26, 28, 30	Volume	62